

Rueil **INFOS**

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°351 - novembre 2017

27^e SALON DU TERROIR, DU 1^{er} AU 3 DÉCEMBRE



8 L'arrivée du
Groupe PSA

11 L'écoquartier
en 3D

20 Olivier Dassault
à l'Atelier Grognard

villederueil.fr

VILLE DE
Rueil
MALMAISON

VILLE
IMPERIALE

SOMMAIRE



Rueil ^{INFOS}

n° 351

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65
▪ Directeur de la publication: Patrick Ollier
▪ Codirecteur de la publication: Jean Christian Larrain
▪ Rédactrice en chef: A.-M. Conté
▪ Secrétariat de rédaction: Y. Simon
▪ Rédaction: M. Archimbaud, A.-M. Conté, S. Gauthier, M. Huby, Y. Simon
▪ Responsable secteur photo-vidéo: C. Mitchell
▪ Photos: P. Martinez, C. Soresto
▪ Conception, réalisation: dps&co
▪ Imprimerie: Groupe Morault
▪ Régie publicitaire: C.M.P.: Les Espaces multi-services, 56 boulevard de Courcerin, Croissy-Beaubourg, 77435 Marne-la-Vallée Cedex 2 - Tél.: 01 64 62 26 00 - Fax: 01 64 62 28 49 - Dépôt légal: 4^e trimestre 2017. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement par une usine ISO 14001. Couverture: ©schiros

MA VILLE

- 04** AGENDA
- 05** L'ÉDITO
- 06** ALBUM
- 09** URBANISME
PSA, le géant de l'automobile à Rueil-sur-Seine
- 11** ÉCOQUARTIER
L'écoquartier de l'Arsenal en... miniature
- 13** FINANCES
Impôts locaux : promesse tenue !
- 15** EN DIRECT DE L'HÔTEL DE VILLE
Pour votre Pacs, rendez-vous à la mairie !
- 17** CONSEIL MUNICIPAL
Des projets présents et futurs
- 18** TRIBUNE MAJORITÉ
Transparence et vérité
- 19** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

MA VIE À RUEIL

- 20** CULTURE
- Olivier Dassault : et la lumière fut !
- Les « folles »... Nuits de Vert-Mont
- 23** ÉVÉNEMENT
Aux sources de l'art culinaire
- 25** ÉDUCATION
Manger est un acte citoyen !
- 27** EMPLOI
Plus qu'un club, un réseau sociétal
- 28** EN BREF
- 31** COMMERCE
- 10 jours de ristournes chez vos commerçants
- La charte qualité... pour ne pas se tromper
- 33** PAGE JEUNES
- 35** HISTOIRE
Jules Dufaure ou la République modérée
- 37** GENS D'ICI
- 38** CARNET

Retrouvez-nous sur facebook et twitter



Nouveau

Une séance de ciné aquatique, ça vous tente ?



Le samedi 9 décembre, la piscine des Closeaux vous donne rendez-vous pour une séance de cinéma aquatique ! Une première pour l'établissement et pour la Ville. Le principe : un écran gonflable, des grosses bouées installées dans le grand bassin pour s'asseoir confortablement et une eau chauffée à 32-33 degrés pour apprécier le film. Deux séances sont programmées : à **19h, projection de *Moi, moche et méchant 3***, un film d'animation réalisé par Pierre Coffin et Kyle Balda ; à **21h, *Open Water en eaux profondes*** de Chris Kentis. Un film palpitant qui retrace l'histoire vraie d'un couple de plongeurs américains, oubliés par leur bateau au large des Bahamas. Pour être à 100% dans le film et au plus près des personnages, l'équipe de la piscine s'est associée au club de plongée qui proposera des gilets aux spectateurs. Une véritable expérience sensorielle et culturelle à ne manquer pour rien au monde !

**Piscine des Closeaux - 3 boulevard Marcel-Pourtout - Tél. : 01 47 51 71 11
Tarif unique de 6 €.**

Festival du film d'aujourd'hui : le cinéma d'actualité et l'actualité du cinéma

Du 22 au 28 novembre aura lieu la deuxième édition du Festival du film d'aujourd'hui. Au programme : 18 films primés dans de grands festivals dont 13 suivis de débats sur des enjeux de société, trois avant-premières avec les équipes des films, dans les cinémas de la ville, ainsi qu'un salon du livre autour du cinéma à la médiathèque, le samedi 25 novembre, et une soirée de courts-métrages de comédie, le vendredi 24 novembre, « Rire tout court ». Organisé par la direction des Affaires culturelles, l'événement est l'opportunité d'aborder des sujets de société qui intéressent les citoyens de tous âges (les séances en journée sont ouvertes aux collégiens et lycéens rueillois) et d'échanger en compagnie d'experts. À noter : la soirée de clôture en présence de Bertrand Tavernier, invité d'honneur, sera animée par Christine Masson, journaliste et productrice de l'émission « On aura tout vu » sur France Inter.

**Les principaux lieux du Festival : les cinémas Ariel centre-ville et Ariel hauts-de-Rueil, le théâtre André-Malraux, la médiathèque Jacques-Baumel.
Renseignements au 01 47 32 65 52.
Programme complet sur rueilscope.fr**

Nouvelle saison de Jazz au cabaret au tam

Le théâtre André-Malraux ouvre sa nouvelle saison de **Jazz au cabaret**. Au programme : **cinq soirées, un vendredi par mois, à 20h : le vendredi 17 novembre**, Patrick Cabon présente en quartet son disque *African Flower*, une relecture inventive et personnelle de l'œuvre de Duke Ellington ; **le vendredi 15 décembre**, Rémi Toulon, pianiste et compositeur, nous invite à un voyage festif et mélodique où la samba côtoie le blues, Gainsbourg croise Djavan et Musset swingue le boogaloo ; **le vendredi 12 janvier**, Mourad Benhammou & Jazz Workers Quintet, avec à sa tête un batteur de référence sur la scène française ; **le vendredi 9 février**, Yves Brouqui présente son cinquième album, enregistré en trio et influencé par Grant Green, Kenny Burrell, Jim Hall ; **le vendredi 16 mars**, Honeymoon Quintet, une formation tout en finesse et en légèreté qui s'attaque au répertoire de Duke Ellington et d'autres maîtres du jazz des années 20 et 30 (à noter : en première partie, le concert des élèves du département de jazz du conservatoire de Rueil).

**Cabaret Ariel centre-ville : 99 avenue Paul-Doumer
Tarif public de 17 €, tarif adhérent de 14 €
Réservation auprès du théâtre André-Malraux ou sur tam.fr**

Noël avant Noël



Jours de fêtes pour les conseils de village

Du 1^{er} décembre 2017 au 7 janvier 2018 : tous à vos patins !

Le conseil de village Centre-Ville vous invite à patiner, square de Fouquières (bassin de l'hôtel de ville).

Nouveau : cours d'apprentissage de la glisse proposé aux enfants (65 € par semaine pendant les vacances scolaires) et aux adultes (15 € par heure de 9h à 10h) sur inscription : villede RUEIL.FR/courspatinoire

Horaires : les week-ends et vacances scolaires, de 10h à 12h30, de 13h à 15h30 et de 16h à 19h ; en période scolaire les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 16h à 19h ; les mercredis pendant la période scolaire, de 13h à 15h30 et de 16h à 19h ; fermetures exceptionnelles les dimanches 24 et 31 décembre à 18h ; ouvertures exceptionnelles les dimanches 25 décembre et 1^{er} janvier de 14h à 19h

Tarifs : 5 € avec location de patins ; carnet de 5 tickets : 20 €

Du 2 au 9 décembre : une semaine pour envoyer sa liste au Père Noël

La traditionnelle boîte aux lettres du Père Noël sera mise à la disposition des enfants, dans le hall de l'hôtel de ville, accessible aux horaires d'ouvertures. N'oubliez pas d'inscrire votre adresse postale complète au dos pour la réponse !

Dimanche 10 décembre : tous au spectacle !

Les trois conseils de village (Plateau, Coteaux et Mont-Valérien) organisent leur Noël à l'Atrium, 81 rue des Bons-Raisins. Au programme : deux spectacles pour les enfants, à 14h et à 16h, suivis d'un goûter. Animation gratuite réservée aux enfants de moins de 12 ans des trois villages. Places limitées à 150 enfants par représentation. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte par famille. Un conseil, les enfants : venez avec votre lettre pour le Père Noël et n'oubliez pas d'inscrire votre adresse postale complète au dos pour la réponse !

Samedi 16 décembre : Noël à Buzenval

Le village de Buzenval organise le Noël des enfants, place du marché de Buzenval. Retrouvez tous les détails sur villede RUEIL.FR

Concerts de Noël dans les églises de la Ville

Comme chaque année, les églises de Rueil accueilleront **les musicales**, à l'occasion des fêtes de Noël. **Trois concerts** seront donnés. Au programme : **le vendredi 8 décembre à 20h30 à l'église Notre-Dame de la Compassion**, les chorales Musicolor et Multibaladins ; **le jeudi 14 décembre à 20h à l'église Saint-Pierre Saint-Paul**, l'orchestre symphonique du conservatoire à rayonnement régional sous la direction de Jean-Luc Turrel (ouverture de *Idoménée*, concerto pour cor n°3 de Mozart avec Jean-Michel Vinit, soliste et professeur au CRR ; Symphonie n°101 « L'Horloge » de Joseph Haydn) et **le jeudi 21 décembre à 20h30 à l'église Saint-Jean-Marie Vianney**, le chœur de Rueil et la chorale des enfants des centres culturels. Des rendez-vous culturels à apprécier en famille.

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

**Renseignements auprès de la direction des Affaires culturelles :
01 47 32 65 52**





Le 2 octobre a eu lieu l'inauguration du nouveau « centre de pilotage » du Groupe PSA, en présence de Carlos Tavares, président du directoire du Groupe PSA, Patrick Ollier, maire de Rueil-Malmaison, Jean-Michel Wilmotte, architecte, François Bertière, président de Bouygues Immobilier, Françoise Debrus, directrice des Investissements de Crédit Agricole Assurances, Monique Bouteille et David Bousso, adjoints au maire, et Thierry Laroue-Pont, président du directoire de BNP Paribas Real Estate.

L'avenir s'accélère

Quelle effervescence! Le mois dernier, nous venions tout juste de nous remettre des émotions du Jubilé impérial quand d'autres événements importants se sont produits dans notre ville.

Tout d'abord, l'inauguration du « centre de pilotage » du Groupe PSA (lire pages 8-9), dont les locaux étaient connus de tous, avenue de la Grande-Armée à Paris. En tant que maire, je suis fier d'accueillir à Rueil un groupe automobile aussi prestigieux! J'ai d'ailleurs tout mis en œuvre pour faciliter cette arrivée, qui va dynamiser encore plus le quartier de Rueil-sur-Seine, un quartier en pleine mutation où se sont déjà installées d'autres grandes entreprises, telles que Schneider, Unilever et bientôt Novartis. Je sais que l'on connaît des problèmes de circulation dans ce secteur, mais dès que les travaux du Campus Novartis se termineront, nous démarrerons ceux pour la création d'une nouvelle voie à la limite avec Nanterre, afin de favoriser la sortie du quartier pour les voitures. Ensuite, on développera des lieux de vie animés par des commerces (une supérette, une boulangerie et une brasserie), rendant complet l'aménagement du quartier.

De l'autre côté de Rueil, sur le mont Valérien, nous avons inauguré la nouvelle exposition sur l'écoquartier dans les locaux de la Maison de l'écoquartier de l'Arsenal (lire page 11). Dans la première salle, sur une surface de 82 m², 38 panneaux, des maquettes et une table numérique permettent de voir dans les détails le projet. Dans la deuxième (de 28 m²), dédiée à la gare Rueil-Suresnes-Mont-Valérien, la Société du Grand Paris présente les lignes de son « supermétro » et notamment la 15, celle qui passera par Rueil. Je vous invite tous à aller visiter cet espace d'information : vous aurez un aperçu extrêmement réel de la transformation qui va intervenir dans ce quartier d'ici 2025. Vous pourrez ainsi vous faire votre propre opinion sans écouter la voix de ces quelques détracteurs, réfractaires à toute évolution...

Par ailleurs, en tant que président de la Métropole du Grand Paris, j'ai eu l'honneur de présider les jurys de « Inventons la Métropole du Grand Paris », le plus grand concours d'architecture et d'urbanisme d'Europe. Le 18 octobre, nous avons dévoilé les 51 projets lauréats : c'est fantastique comme l'ensemble du territoire métropolitain va évoluer. Dans ce contexte, Rueil ne peut pas rester immobile, mais, avec toute l'équipe municipale, nous faisons en sorte de préserver son environnement et sa qualité de vie qui font son charme! D'ailleurs,

contrairement aux bruits qui courent chez certains, notre équipe municipale fait tout ce qui est en son pouvoir pour limiter l'ambition des promoteurs à Rueil, mais il y a les lois! Nous en sommes à la 6^e modification de notre P.L.U. pour résister à ces évolutions tout en acceptant de construire, surtout pour les Rueillois qui veulent rester à Rueil. Nous avons aussi 5000 demandes de logements sociaux émanant de Rueillois dont nous devons tenir compte!

La qualité de vie de notre ville passe aussi par la qualité des manifestations proposées. Des rendez-vous culturels tels que la deuxième édition du Festival du film d'aujourd'hui (du 22 au 28 novembre), placé, cette année, sous le parrainage de Bertrand Tavernier, la rétrospective du photographe Olivier Dussault, à l'Atelier Grogard (du 17 novembre au 26 février, lire page 20), la deuxième édition des Nuits de Vert-Mont : des soirées exceptionnelles qui vous proposent, dans le magnifique cadre du château de Vert-Mont, une immersion dans la Belle Époque, comme au temps des salons du couple de philanthropes Edward Tuck et Julia Stell (lire page 21). Et, bien sûr, ne manquez pas la désormais traditionnelle rencontre avec les produits de qualité de nos exposants au Salon du terroir (lire page 23). Attention, cet événement, cette année, aura lieu le premier week-end de décembre!

Enfin, je ne peux terminer cet éditorial sans féliciter Sébastien Peineau de la Section de tir à l'arc de Rueil (Star), qui, après être devenu le premier champion du monde français de tir à l'arc en salle en poulies hommes, en 2016, est maintenant le premier archer français masculin à remporter le titre en extérieur. Il détient maintenant les deux titres en même temps. Merci Sébastien, vous êtes une fierté pour notre ville! Et merci également à la Star et à son président, Christian Delobelle, qui a proposé différents champions.

Bien cordialement à vous

Patrick Ollier
Ancien ministre
Maire de Rueil-Malmaison
Président de la Métropole du Grand Paris

Les 30 ans de Trampleim 92

3 octobre

Accompagner les chômeurs et faciliter leur réinsertion sont les principales missions de Trampleim 92, une « association intermédiaire » à but non lucratif, fondée à Rueil-Malmaison en 1987. Depuis trente ans, elle met en relation demandeurs d'emploi, entreprises, particuliers ou organismes de réinsertion pour que chacun puisse s'entraider. Un anniversaire tout rond, convenablement fêté à l'Atrium autour de son président, Alain Cougard, ses adhérents et une délégation d'élus rueillois. L'occasion aussi d'annoncer son changement de nom : Odyssees vers l'emploi.



Allons, (nouveaux) enfants de la patrie !

7 octobre

En présence du maire, de son adjoint à la Citoyenneté et d'autres élus, cinquante-deux Rueillois ayant récemment acquis la nationalité française ont été solennellement reçus, avec leurs familles, à la salle des mariages de l'ancienne mairie pour une cérémonie de présentation des institutions françaises. La rencontre s'est terminée sur les notes de *La Marseillaise*.

OCTOBRE

Les vendanges de la République...

8 octobre

... de Buzenval. Une fois de plus, cette Fête des vendanges (la 40^e !) s'est avérée être un grand cru ! La brocante, la messe des vendanges, la cérémonie d'intronisation des nouveaux chevaliers dans la confrérie des clos de Rueil-Buzenval, présidée par le maire, en présence de nombreux élus et les animations ont attiré un public nombreux. Retrouvez d'autres images et informations sur [f](#) confrérie des clos de rueil-buzenval.



Paiement en... « lieur »

11 octobre

En mai dernier l'association AIR e-GO !, en collaboration avec la Ville et l'association Rueil commerces plus, lançait un concours pour trouver un nom à la future monnaie locale. C'est désormais fait : elle s'appellera le «Lieur»... Rueil à l'envers ! Réunis à l'ancienne mairie, le maire, entouré par nombreux élus, le président d'AIR e-GO !, Marc Luccioni, et la présidente de Rueil Commerces Plus, Sandrine Lecavelier des Étangs, ont remis des bons d'achat à Elsa Edline, Christine Gomes, Céline Bouvry et Alain Vilpoux, gagnants du concours.

À noter que Rueil est la première ville des Hauts-de-Seine à mettre en place cette expérimentation, pour l'heure réservée aux entreprises (*lire Rueil Infos de mai, page 13*).

11 octobre

Amitié franco-russe

À l'occasion d'un échange scolaire, un groupe de 31 collégiens de Serguiev Possad, notre ville jumelle depuis 1989, a été reçu au salon Richelieu, avec des élèves du collège Jules-Verne de Rueil. « Il est de notre devoir de soutenir l'éducation des jeunes, qui sont la force vive de nos pays », a déclaré le maire, en remerciant tous les participants et leurs familles et, plus particulièrement, Danielle Gerber, principale du collège rueillois, son adjointe, Cécile Garo, et Cholpan Dor, professeur, à l'origine de cette belle initiative.



©P.M.



©P.M.

L'eau dans tous ses états

14 octobre

Découvrir toutes sortes d'expériences avec l'eau, fabriquer une pile Volta, comprendre comment extraire de l'or du sable des rivières... Le temps d'une journée, à l'occasion de la Fête de la science qui s'est déroulée au centre socioculturel des Mazurières, le Raiq et le Radio Club de Rueil, présidé par Jean Menuet, ont su rendre les sciences amusantes. Des ateliers, des démonstrations et des conférences qui ont éveillé l'intérêt des petits et des grands.

OCTOBRE

21 octobre

Sébastien Peineau sur le toit du monde !



©Georcy-Stéphanie Thiffault Picard

Incroyable ! Sébastien Peineau, de la Section de tir à l'arc de Rueil (Star), vient de réussir le doublé : il est le premier athlète masculin français de l'histoire à remporter les championnats du monde de tir à l'arc à poulies en extérieur et en salle. À seulement 30 ans, l'athlète rueillois a dominé, sur la place de la Constitution de Mexico, l'actuel numéro un mondial et champion du monde en titre, le Danois Stephan Hansen. C'est « énorme », pour reprendre les propos de notre médaillé d'or, qui a apparemment eu du mal à réaliser l'exploit qu'il venait d'accomplir.

Pourtant, Sébastien n'était pas des plus sereins en début de match : « Le viseur bougeait énormément ; je n'avais

pas eu ce ressenti depuis mon titre à Ankara, a-t-il confié à l'issue de l'épreuve. Je voulais juste rester dynamique dans mon tir et dans mon engagement, car même si ça bouge, ça peut toujours aller gratter un petit 10. ». Inaugurant le tie-break, le héros de la Star a réalisé un 10 parfait, tandis que le représentant du Danemark marquait un 10 un peu plus à l'extérieur de l'anneau. Ainsi, ce duel de géants a finalement tourné à l'avantage du Français, qui a porté au plus haut niveau mondial les couleurs de son pays et de sa ville ! Pour mieux prendre la mesure de cette performance hors du commun, notez que le précédent titre mondial individuel français en extérieur en arc à poulies date de... 1999. Félicitations également à Christian Delobelle, président de ce club très dynamique, dont Sébastien est le pur produit !

Revivez le championnat du monde de Mexico sur worldarchery.org, rubrique « Videos ».



©World Archery

PSA, le géant de l'automobile à Rueil-sur-Seine

Inauguré le 3 octobre, le « centre de pilotage » du Groupe PSA s'est installé dans l'ultramoderne immeuble Art&Fact 2.0 signé par l'architecte Jean-Michel Wilmotte et réalisé par BNP Paribas Real Estate et Bouygues Immobilier.

Regard croisé. ▶ Anna-Maria Conté

Après avoir passé plus d'un demi-siècle, avenue de la Grande Armée, dans le 16^e arrondissement, le Groupe PSA vient de quitter Paris... pour établir son état-major à Rueil*. « À croire que la société nourrit une passion pour Napoléon ! », plaisante son président, Carlos Tavares, lors de l'inauguration du nouveau siège.

À chaque marque son univers

Quelque 700 salariés ont déménagé depuis septembre dans ce nouvel immeuble, qui regroupe le secrétariat général, les directions de la Stratégie, de la Mobilité, du Digital, de la Communication, des Finances, des Ressources humaines et des trois marques du groupe, Peugeot, Citroën et DS. Ces dernières occupent chacune un étage. Ainsi, si les

parties communes, notamment l'entrée, se caractérisent par une ambiance minimaliste et par la couleur bleu foncé propre au groupe, aux différents niveaux l'on retrouve l'univers particulier des marques : le lion argenté de Peugeot, les symboliques chevrons de Citroën, le design moderne de DS.

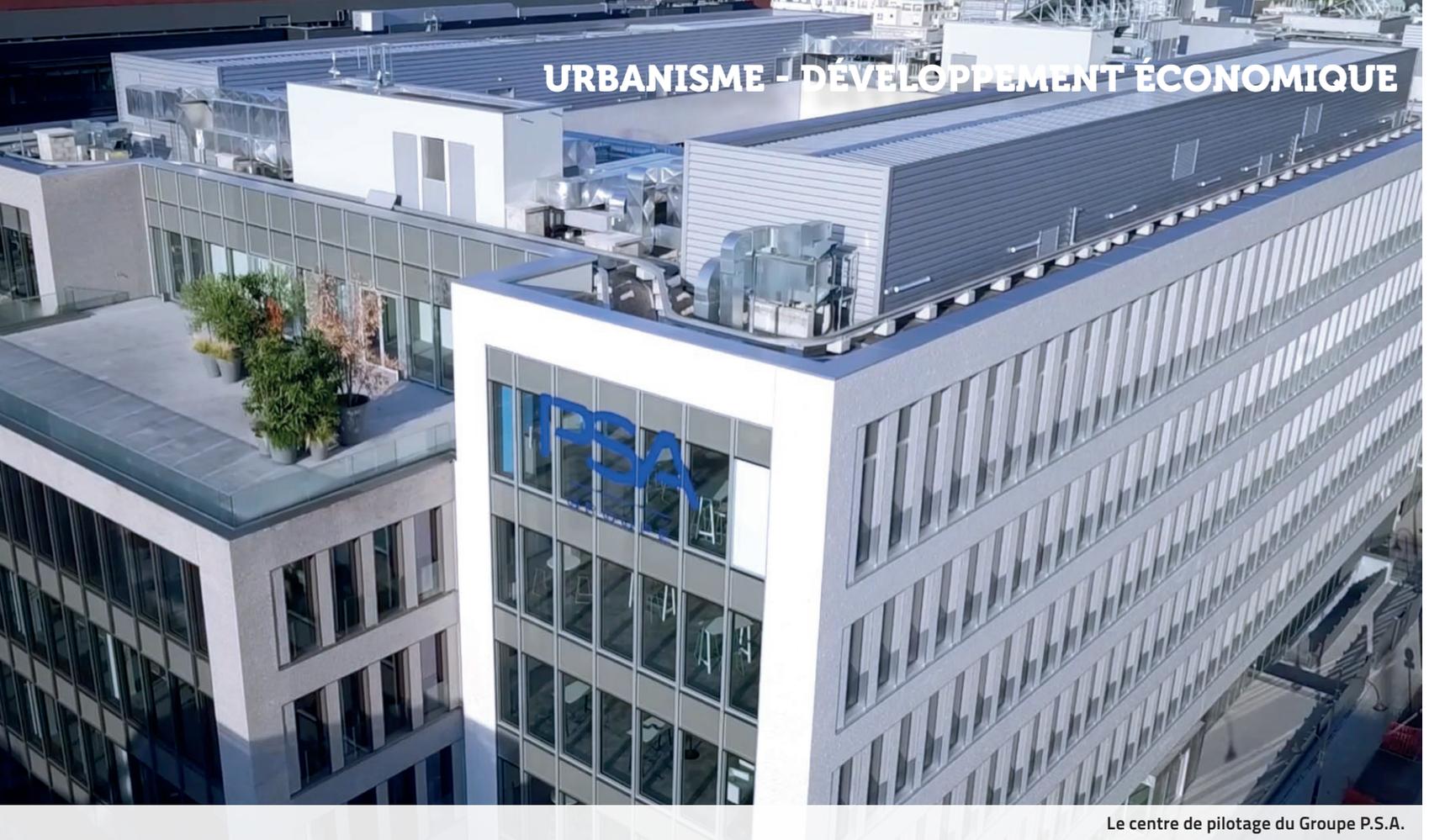
Un nouveau concept

Signe des temps, les bureaux ne sont désormais plus attribués. Les collaborateurs travaillent dans des espaces conçus comme du coworking, où le silence et le confort sont rois. Seuls lieux strictement privés, les casiers, où ils déposent le soir leurs affaires et leurs ordinateurs portables pour les retrouver le lendemain, s'ils ne les ont pas emportés à l'extérieur pour un rendez-vous ou pour travailler de chez eux en télétravail. Les trois marques disposent également de salles polyvalentes et d'espaces communs, tels qu'une cafétéria, un restaurant d'entreprise, une salle de conférences pour l'organisation de séminaires et aussi une salle de fitness... « Des aménagements fonctionnels, modernes et conviviaux qui reflètent la volonté du groupe de favoriser l'agilité, la collaboration et la créativité des équipes », ajoute le président du Groupe PSA.

Un bâtiment certifié H.Q.E.

En effet, la clarté et la modularité sont des mots clés dans cet immeuble de verre et d'acier, situé au 7 rue Henri-Sainte-Claire-Deville, qui répond aux conditions les plus exigeantes sur le plan





Le centre de pilotage du Groupe P.S.A.



D.R.

Proche des bords de Seine, situé à 750 mètres de la station R.E.R. à laquelle il est relié par la passerelle piétonne en bois, cet immeuble se situe à seulement dix minutes du centre-ville. Érigé en bordure de l'A86 et à proximité immédiate de l'A14, le « centre de pilotage » est directement relié à La Défense et à Paris. Une qualité spécialement appréciée par le constructeur automobile...

Un pôle économiquement attractif

À propos des voitures, le maire a reconnu les problèmes de circulation que connaît ce secteur en ce moment. « C'est pour cela qu'aux heures de pointe, j'ai mobilisé la police municipale, mais dès que les travaux du Campus Novartis se termineront, nous démarrerons ceux de la création d'une nouvelle

voie à la limite avec Nanterre afin de favoriser la sortie du quartier pour les voitures », a-t-il indiqué, en faisant remarquer que le site est encore en pleine mutation. « Il y a 40 ans, Rueil-sur-Seine a été créé par mon prédécesseur, Jacques Baumel, pour donner un quartier d'affaires à notre ville. Aujourd'hui, il est temps de lui faire un lifting et de le moderniser pour qu'il reste un pôle économiquement attractif et capable d'accueillir des groupes aussi prestigieux que le Groupe PSA, Schneider Electric ou Unilever », a réaffirmé Patrick Ollier. D'ailleurs, en plus de la nouvelle voie, un restaurant et des commerces sont prévus. Des agréments attendus avec impatience tant par les habitants que par les salariés des entreprises du quartier.

*Au terme d'un projet lancé en janvier 2015, le Groupe PSA a redéployé ses salariés entre le nouveau site de Rueil-Malmaison et le site de Poissy, entièrement réaménagé.

environnemental. « Un bâtiment certifié H.Q.E. Exceptionnel (Haute Qualité Environnementale) et RT2012 -30%, c'est-à-dire 30% plus efficace que la réglementation thermique de 2012 !, explique François Bertière, président de Bouygues Immobilier. Il est aussi équipé de panneaux solaires et d'un système de récupération de l'eau. »

Proche des services

D'une surface de 16 400 m² de bureaux, Art&Fact 2.0 a été réalisé par Bouygues Immobilier dans le cadre d'une opération menée par BNP Paribas Real Estate. Signé par l'architecte Jean-Michel Wilmotte, il appartient à Crédit Agricole Assurances qui le loue au Groupe PSA. Les presque 500 m² de terrasses proposent des vues impressionnables à 180°.



D.R.

Le patio.



La maquette de la moitié du grand parc traversant.



Pour tout savoir
sur l'écoquartier :

- La Maison de l'écoquartier,
place du 8-Mai-1945, accessible
le mardi et le jeudi, de 17h à 20h,
le mercredi, de 14h à 18h
et le samedi, de 9h à 12h.
(la salle d'exposition du Grand Paris
Express est ouverte le mardi et le
jeudi, de 14h à 16h)

- Le site
arsenalrueilecoquartier.fr

L'écoquartier de l'Arsenal en... miniature

Depuis le 4 octobre, deux salles d'exposition sont accessibles à la Maison de l'écoquartier. L'une présente les maquettes du projet de l'écoquartier de l'Arsenal, l'autre est dédiée à la ligne 15 du métro Grand Paris Express et à la future gare de Rueil. Visite guidée. ▶ Anna-Maria Conté



Le 4 octobre, le maire, son adjointe à l'Urbanisme, Monique Bouteille, et Philippe Yvin, président du directoire de la Société du Grand Paris, lors de l'inauguration de la nouvelle exposition dans les salles de la Maison de l'écoquartier de l'Arsenal.

Le grand parc traversant, le quartier, la gare Rueil-Suresnes-Mont-Valérien... Tout est ici réuni sous vos yeux : un voyage dans l'avenir à travers une exposition retraçant les évolutions du projet, une maquette de la première phase des constructions, deux tables numériques présentant l'une l'écoquartier en 3D et l'autre les lignes du métro du Grand Paris Express, notamment la 15, la ligne qui passera par Rueil.

Un espace dédié à l'information

« La Ville a souhaité créer ce lieu pour en faire un espace dédié à l'information

sur le projet, explique Monique Bouteille, adjointe au maire à l'Urbanisme, aux Transports et à l'Écoquartier. C'est en avril dernier qu'avec le maire et de nombreux habitants, nous avons inauguré cette Maison de l'écoquartier, mais c'est maintenant qu'elle prend tout son sens. » Située place du 8-Mai-1945 dans le même bâtiment que la mairie de village, elle restera ouverte tout au long de la construction du quartier, présentant ses évolutions techniques (d'ici 2018, une présentation des nouvelles technologies portées notamment par des entreprises rueilloises viendra compléter la salle d'exposition) et celles apportées grâce aux échanges avec la population.

La ligne 15 du « supermétro »

Quant à la gare, quelque 70 000 personnes y transiteront chaque jour ! « Cette ligne de 80 km, qui reliera Boulogne à Saint-Denis-Pleyel, permettra de diminuer considérablement le temps de parcours de bon nombre de Franciliens, a indiqué Philippe Yvin, président du directoire de la Société du Grand Paris, le 4 octobre (voir photo). De plus, elle permettra aussi de baisser de 15 à 20 % les lignes les plus chargées du réseau comme le R.E.R. A. » Grâce à la ligne 15 du « supermétro » de Rueil, le pont de Sèvres sera accessible en 5 minutes

(35 minutes actuellement) et, deux ans plus tard (2027), la Défense le sera en 6 minutes (30 minutes aujourd'hui). La mise en service de la ligne et de ses gares est attendue à l'horizon 2025 pour la partie sud.

Et le maire d'ajouter : « Sur ce site, nous allons construire plus de 2100 logements neufs pendant les dix prochaines années. C'est bien à proximité d'une gare, de plus sur une friche industrielle, qu'il faut construire ! En dépit de quelques détracteurs, ce projet intéresse beaucoup de monde, comme on a pu le constater lors du lancement de la commercialisation réservée aux Rueillois ! »



La maquette de la première phase des constructions.



Impôts locaux : promesse tenue !

©beeboys



Alors qu'en matière d'impôts locaux les taux de la Ville n'ont pas augmenté en 2017, les Rueillois s'étonnent de la légère hausse de leur taxe d'habitation. Explications. ▶ Maryline Archimbaud

« **E**n 2015, nous avons mis en place un plan d'action sur trois ans pour permettre à la Ville de faire face à la diminution de ses recettes liée à la baisse drastique des dotations de l'État », rappelle le maire. Ainsi, en 2017, Rueil voit encore ses dotations amputées de 2,3 millions d'euros tandis que, dans le même temps, elle doit contribuer à hauteur de 1 million d'euros supplémentaires au système de péréquation (ou solidarité) à destination des communes « défavorisées ».

Les taux d'imposition fixés par la Ville pour le calcul de la taxe d'habitation (TH), de la taxe foncière sur le non bâti (TFNB) et de la taxe foncière sur le bâti (TFB) ont été revus à la hausse en 2015 (+ 4 % en moyenne) et 2016 (+ 3 % en moyenne). Ils devaient en revanche rester stables en 2017. « C'est un engagement que j'ai pris en 2014 et il est aujourd'hui respecté : +0% en 2017 ! », souligne Patrick Ollier. Vous pouvez vérifier en vous reportant à la colonne « commune » de vos avis d'imposition : les taux indiqués sont identiques à ceux de 2016, à savoir 25,02 % pour la TH, 28,38 % pour la TFNB et 12,86 % pour la TFB.

Une diminution de l'abattement

Pour autant, vous constatez une légère augmentation de votre taxe d'habitation 2017... D'où vient-elle ?

« En 2017, il n'y a pas eu d'augmentation des taux d'imposition. Vous pouvez vérifier en vous reportant à la colonne « commune » de vos avis d'imposition »

« Parmi les abattements en vigueur dans la commune, l'abattement général à la base s'applique à tous les foyers, indique François Le Clec'h, adjoint au maire aux Finances. Son taux – dérogatoire – était de 22% à Rueil jusqu'en 2015, année à partir de laquelle nous avons décidé de le ramener progressivement au maximum légal de 15%. Taux que nous avons atteint en 2017. » Cet abattement diminuant chaque année, le montant de la TH a mécaniquement augmenté. D'environ 40 euros en 2017.

Pour toute autre évolution, la raison est à chercher du côté des changements intervenus concernant votre situation familiale (personnes à charge, revenus) ou les caractéristiques de votre logement, à la suite de travaux. Une évolution qui peut être à la hausse comme à la baisse !

Pour votre Pacs, rendez-vous à la mairie !

Les couples qui envisagent de se « pacser » peuvent désormais le faire à la mairie. À Rueil, depuis le 7 novembre, plus besoin de se rendre au tribunal pour officialiser cette union. ▶ **Maryline Archimbaud**



©Richard Villalon

La loi du 18 novembre 2016 de modernisation de la justice du XXI^e siècle a modifié la procédure du pacte civil de solidarité (Pacs): la mairie du lieu de résidence des deux partenaires est désormais habilitée à enregistrer la déclaration, mais aussi la modification ou la dissolution de leur Pacs. « Cette évolution, qui contribue à désengorger les tribunaux en les déchargeant de ces actes, simplifie également les démarches des citoyens grâce à la proximité des mairies », explique Anne Rouby, adjointe au maire déléguée à l'Administration générale et aux Affaires juridiques.

Un Pacs repose sur un contrat, appelé convention (Cerfa n° 15726-01), que les deux partenaires rédigent ensemble. Une déclaration conjointe (Cerfa n° 15725-01) doit également être remplie. Rendez-vous peut alors être pris avec le service de l'État civil de la mairie, le mardi après-midi ou le vendredi matin. Pensez à apporter les originaux des pièces justificatives requises (liste disponible sur le site Internet de la Ville).

Le jour J, vous êtes accueillis dans une salle réservée aux Pacs. L'officier d'état civil enregistre votre déclaration conjointe, dont il conserve l'original et vous remet un récépissé. Il enregistre également votre convention, avant de vous la restituer avec les originaux de vos justificatifs. Vous êtes alors pacés. Félicitations !

Renseignements au service de l'État civil : 01 47 32 66 40

Il est toujours possible d'effectuer ces démarches chez un notaire, notamment en cas d'enjeux financiers, patrimoniaux ou familiaux importants.

P.L.U. : procédure de modification simplifiée n°6

Le président de l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense (Pold) a engagé par arrêté n°41-2017 en date du 21 septembre 2017 une procédure de modification simplifiée du plan local d'urbanisme (P.L.U.) de Rueil-Malmaison. Par délibération du 26 septembre 2017, le conseil de territoire a défini les modalités de mise à la disposition du public du dossier de modification simplifiée.

La procédure engagée a pour objet d'ajuster l'orientation d'aménagement et de programmation (O.A.P.) « Arsenal Godardes 2 » et plus particulièrement :

- 1 - Ajuster le tracé et le réseau viaire
- 2 - Actualiser la localisation du principe d'intensité urbaine autour de la place centrale et de la rue Gallieni
- 3 - Mettre à jour l'emprise, le positionnement et la composition urbaine de certains îlots
- 4 - Corriger deux erreurs matérielles (défaut de correspondance entre le schéma n°2 et les schémas n°1, 3 et 4 et précision de la largeur de l'axe vert nord/sud : 25 mètres)
- 5 - Préciser la portée des schémas de l'O.A.P. en rappelant que la localisation des principes est indicative.

D'autre part, deux erreurs matérielles, concernant les emplacements réservés n°122 et 129, issues de la procédure de modification n°6 du P.L.U. sont corrigées.

Depuis le lundi 16 octobre 2017 et **jusqu'au 17 novembre 2017**, le dossier présentant les ajustements apportés à l'O.A.P. ainsi qu'un registre d'observations sont tenus à la disposition du public à l'hôtel de ville, au 13 boulevard Foch, direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement (1^{er} étage) pendant la durée de la mise à disposition, selon les horaires suivants :

Les lundis, mardis, mercredis, vendredis, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h

Les jeudis de 8h30 à 12h et de 13h30 à 20h

Le public peut consigner ses observations dans le registre ouvert à cet effet ou les adresser par écrit à l'adresse ci-dessous :

Monsieur le Président de l'E.P.T. Paris Ouest La Défense, Modification simplifiée n°6 du P.L.U. - Direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement, hôtel de ville, 13 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison

Les administrés ont également la possibilité d'émettre leurs observations, pendant la durée de la mise à disposition, sur un registre dématérialisé accessible à l'adresse suivante : <https://www.registre-dematerialise.fr/509>

À l'issue de la mise à disposition, le bilan sera présenté au conseil de territoire qui en délibérera et adoptera le projet éventuellement modifié pour tenir compte des avis émis et des observations du public par délibération motivée.

Des projets présents et futurs

Lors du conseil municipal du 6 octobre, les élus ont approuvé 62 délibérations.

Retour sur l'essentiel. ▶ Anna-Maria Conté



©Olivier Hallot

Cest le maire qui, après l'appel, la présentation du procès-verbal du conseil précédent et les formalités habituelles, a ouvert cette séance d'octobre en annonçant la nomination de Carole Thierry en tant que nouvelle conseillère municipale déléguée aux Relations avec le monde associatif. En effet, cette fonction précédemment occupée par Benoît Gros était restée vacante depuis la sortie de ce dernier de la majorité municipale (*lire Rueil Infos de septembre, pages 20 et 21*).

Rapports d'activité

Par la suite, les élus ont voté d'autres résolutions, parmi lesquelles le compte rendu de l'action de développement durable de la Ville pour l'année 2016-2017 (obligatoire pour les collectivités de plus de 50 000 habitants). Ils ont également pris acte des rapports d'activité de plusieurs délégations de service public, notamment celui du théâtre André-Malraux (Tam) relatif à la gestion du théâtre et des cinémas Ariel. C'est Olivier de la Serre, adjoint au maire à la Culture, qui a rapporté le bilan, précisant qu'avec + 30 211 euros, le solde de l'ensemble des structures a bien été positif en 2016. « *Toutes activités confondues, le Tam a accueilli 106 000 spectateurs. Quant aux cinémas, 172 films ont été projetés dans la salle du centre-ville pour 134 932 entrées enregistrées, et 109 pellicules ont été à l'écran, tandis que dans celles des hauts de Rueil, 159 148 spectateurs ont été reçus !* », a indiqué l'élu.

Le « square Fribourg »

La délibération concernant la dénomination du square situé 3 place du Général-Leclerc en «square Fribourg» a permis au maire de revenir sur la cérémonie qui a eu lieu pendant le Jubilé impérial (*voir photo*). « *Nous avons profité de cette occasion, car de nombreux reconstituteurs de grognards de Fribourg ainsi que le maire de Fribourg, Thierry*

Steiert, étaient présents, a-t-il souligné. Notre lien avec ce pays est ancien. D'ailleurs, le square est situé à côté du musée des Gardes suisses, un corps d'élite de l'Ancien Régime ! »

La médiathèque ouverte le dimanche

En ce qui concerne la question des modalités d'exécution de l'ouverture de la médiathèque Jacques-Baumel le dimanche (*lire Rueil Infos de septembre, page 15*), Olivier de la Serre a pris la parole pour revenir sur le fait que les personnels ont adhéré au projet sur la base du volontariat. « *C'est une action qui permet aux familles, aux jeunes actifs et aux étudiants de mieux profiter de cet établissement. La preuve : lors du premier dimanche d'ouverture la médiathèque a enregistré 1890 transactions !* », s'est félicité le maire.

Le complexe sportif de l'écoquartier

Parmi les autres résolutions examinées, l'information complémentaire sur le marché de

performance pour la construction du complexe sportif au sein l'écoquartier de l'Arsenal a permis d'aborder les grandes lignes de ce projet qui comprendra un centre aquatique, un espace bien-être et un solarium extérieur, un gymnase modulable pour plusieurs pratiques sportives et une aire de sports extérieure.

Renforcer la politique de la Jeunesse

Enfin, lors de l'approbation du règlement intérieur du haut comité de la jeunesse, le maire a rappelé la volonté de la Ville de renforcer la politique de la Jeunesse en direction des jeunes actifs âgés de 17 à 25 ans. Le président de cette nouvelle instance à vocation consultative sera désigné par arrêté municipal.

La séance s'est achevée sur l'annonce du prochain conseil, qui aura comme objet principal le débat d'orientation budgétaire. La date a été fixée au 23 novembre, à 19h (*information à vérifier sur le site de la Ville, villederueil.fr*).



Le 23 septembre, le « square Fribourg » a été inauguré par Patrick Ollier et Thierry Steiert, son homologue suisse.

©C.S.

GROUPE LES RÉPUBLICAINS/
U.D.I./NON INSCRITS

Transparence et vérité

Dans sa tribune du mois d'octobre, le groupe Rueil C'est Vous nous accuse de répondre à sa tribune avant même qu'elle ne soit publiée, expliquant qu'ils sont obligés de remettre leur texte avant parution.

C'est évidemment FAUX. Et ce mensonge est d'autant plus navrant qu'il fait insulte à l'intégrité des fonctionnaires de la Ville qui constituent l'équipe éditoriale du magazine municipal.

Bien sûr qu'un texte, pour être publié, doit être envoyé avant ! Mais aucune officine ne nous le transmet...

Surtout, notre tribune ne répondait en rien à la leur, mais relatait simplement des faits publics ayant eu lieu trois mois avant !

Bref, on nous taxe d'impréparation parce que nous aurions écrit que leur groupe comptait trois élus au lieu de quatre. Mais nous relations des faits, encore une fois, et oui, au moment où ils se déroulent, 25% des élus Rueil

C'est Vous étaient absents du conseil municipal !

Il ne s'agit pas d'une posture. La majorité a réellement été choquée du fait que, pour faire un petit « coup de com », le groupe Rueil C'est Vous ait décidé le 6 juillet de quitter le conseil municipal. D'ailleurs, nous n'avons pas été les seuls, puisque, dans leur tribune du mois dernier, les élus socialistes aussi sont revenus sur ce comportement, s'étonnant que des élus puissent décider de ne pas s'exprimer sur d'importantes délibérations !

À chacun sa conception de la démocratie et du rôle d'un élu. Quant à nous, nous regrettons cette opposition systématique et peu constructive. Ces pratiques anciennes perdurent malheureusement... Sur le fond, il n'y a qu'à lire leur tribune: des postures politiciennes, des critiques, des points d'interrogation, mais jamais le commencement de la moindre proposition concrète !

Sur l'immobilier par exemple, le groupe Rueil C'est Vous interrogeait le maire le mois dernier: «pourquoi

avancer à marche forcée vers une ville de 100 000 habitants?» Que des élus posent cette question est très inquiétant. Ils devraient maîtriser de tels enjeux pour notre ville. D'ailleurs, ils trouveront dans la lecture des derniers numéros de ce magazine les réponses à leur question. Mais la question est-elle sincère? Ou relève-t-elle encore une fois de leur jeu cynique et démagogique? Car ils savent pertinemment que la pression foncière sur notre ville, parmi les moins denses de la métropole, est imposée par l'État.

Le mois dernier, nous avons également pu goûter la prose d'un nouveau petit groupe d'opposition municipale.

D'emblée, le titre « *Le fait du prince* » fait penser que ces deux élus adoptent la posture de victimes. Néanmoins, le nom de leur nouveau groupe (Construire Ensemble Le Rueil De Demain) laisse comprendre combien ils étaient en fait empreints d'ambition. Voilà peut-être la clef

pour lire les événements survenus en juillet?

En tous cas, la promesse en introduction est alléchante: « nous refusons de nous ébattre dans des querelles partisanses ». S'ébattre, carrément?

Malheureusement, la promesse ne tint pas longtemps, juste le temps d'une ligne..., et toute leur tribune fut consacrée à des querelles partisanses.

Pas bien clair tout ça !

Leur signature (« *alea jacta est* ») démontre d'ailleurs que, pour eux, tout ça n'est qu'un jeu... Triste conception, et trahison du mandat qu'ils ont reçu des Rueillois pour gérer, aux côtés de Patrick Ollier, pas pour gesticuler (désormais dans l'opposition) !

Il faut que le voile tombe sur cette mauvaise pièce de théâtre des oppositions.

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »



De gauche à droite : François Jeanmaire, Hugues Ruffat, Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier

DIFFICILE À CROIRE !

Dans une enquête publiée par Mediapart le 6 octobre dernier et relayée par *Le Parisien* (à lire sur notre page Facebook RUEIL c'est vous, déjà lue par plus de 1700 internautes), le journaliste dévoile l'opacité immobilière de la ville, pratique que nous dénonçons depuis longtemps.

Au-delà des « affaires » personnelles et privées révélées dans l'article et qui demandent à être vérifiées, puis soit démenties soit condamnées, on ne peut que s'étonner et s'inscrire en faux sur les propos du maire quant à son non-investissement dans les décisions qui engagent durablement la ville et la vie quotidienne de ses habitants : « Je signe les permis de construire, mais je ne participe pas aux réunions de la commission, dont je suis aveuglément les avis. » On ne peut pas dire mieux pour se défausser.

Pour avoir pratiqué de l'intérieur et durant plusieurs années la majorité municipale, une chose est sûre : c'est le maire qui décide de tout ! De l'exclusion de deux élus et colistiers à la vague de béton qui s'apprête à submerger Rueil-Malmaison. Plus de 5000 logements seront livrés avant la mise en service de la prochaine gare Rueil-Suresnes-Mont Valérien du Grand Paris Express ! Adieu à la ville de province aux portes de Paris.

Nous réaffirmons le besoin de transparence dans la gouvernance municipale. Il suffit d'ouvrir toutes les commissions (permis de construire, logements sociaux, places en crèche entre autres) à tous les groupes représentés au conseil municipal.

Autre sujet qui fâche et concomitant au précédent : le P.L.U. doit revenir dans la sphère de compétences de la Ville. Les mots ont un sens, et le plan local d'urbanisme n'a pas à être adopté par l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense (Pold) qui regroupe onze communes aux problématiques différentes.

Et si, comme le prétend le projet de territoire de Pold, nous devons « miser sur l'intelligence collective », commençons par l'appliquer au conseil municipal en associant tous les élus !

Mais ça... c'est une autre histoire !

Concluons sur une note positive. Félicitations à la municipalité, aux agents de la mairie et à tous les bénévoles pour cette belle réussite que fut le troisième Jubilé impérial.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr

nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr

LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »



Vincent Poizat

Élaborons un plan climat ambitieux sur notre territoire

Le plan climat air énergie est en cours d'élaboration au niveau de notre territoire Paris Ouest La Défense. Le fait que la Ville de Rueil soit pilote de ce plan est très inquiétant quand on constate l'engagement de la Ville en faveur de la lutte contre le changement climatique.

Plutôt que de beaux discours sur l'Agenda 21 de la Ville, on attend que la municipalité transcrive au niveau local les objectifs de la loi de la Transition énergétique et de la Croissance verte qui a été votée dans la foulée de la Cop21.

Cette loi dit notamment que nous devons réduire nos émissions de gaz à effet de serre de 40% d'ici 2030. Or, la notion de réduction de gaz à effet de serre n'est même pas mentionnée sur la page du site Internet du Pold consacré au P.C.A.E.T. Selon la loi, les énergies renouvelables (EnR) devront représenter 32% de l'énergie consommée en 2030 contre 16% aujourd'hui. Or le P.C.A.E.T. ne prévoit aucun objectif en matière de développement des EnR sur le territoire, et la ville de Rueil n'a pas installé un seul m² de panneaux photovoltaïques dans la ville à ce jour. Ne rien faire en la matière rend de surcroît notre commune entièrement dépendante de l'extérieur pour ses approvisionnements énergétiques. On nous parle de diminuer la pollution de l'air. Mais aucun moyen n'est indiqué pour atteindre cet objectif. En 2016 le nombre de km de pistes cyclables à Rueil est même en baisse par rapport à 2014 (cf rapport du DD de la ville) !

Nous demandons donc aux Rueillois-es de se mobiliser et d'écrire au maire de Rueil pour exiger un P.C.A.E.T. ambitieux pour le territoire, sous peine de voir notre ville extrêmement vulnérable aux aléas du réchauffement climatique.

Pour nous contacter : rueilvert@laposte.net

Pour nous lire : <http://rueilvertetpourtous.net/>

Pour nous suivre : @rueilvert

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »



De gauche à droite : Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)

L'ÉCOQUARTIER ET LA VILLE EN DANGER

La future gare du Métro Grand Paris qui sera implantée sur la place du 8-Mai-1945 constitue le pilier de l'ambitieux écoquartier de l'Arsenal (quartier Mont-Valérien). Si nous soutenons ce projet, nous avons toujours mis en avant son problème structurel : le quartier sera prêt avant la mise en service de la gare, très théoriquement prévue pour 2025.

Or, la situation s'est sur ce point nettement aggravée, du fait de deux éléments indépendants, mais malheureusement convergents :

- D'une part, et c'est aujourd'hui quasiment officiel, le budget de l'ensemble du projet de métro a fortement dérapé. Il est à présent estimé à 35 milliards d'euros contre 22 milliards prévus en 2010.

- D'autre part, Paris a décroché les Jeux olympiques d'été 2024.

Comme le budget a dérivé, on va poursuivre les travaux des lignes entamées, tandis que d'autres vont inévitablement être retardées. Et du fait des J.O., les 3 ou 4 lignes qui desservent les sites essentiels pour les Jeux deviennent prioritaires. Or, la ligne qui passe par la future gare du Mont-Valérien (15 Ouest) n'est ni entamée, ni prioritaire. Elle n'est donc pas près d'être réalisée.

La gravité de cette situation se décline sur plusieurs plans :

- Il y a d'abord tromperie pour les premiers acquéreurs de logements de l'écoquartier, qui se sont vu promettre une gare en 2025 et dont on peut craindre la colère quand ils sauront avoir été floués.

- Il y a les enjeux de mobilité : les embouteillages sont programmés dans un quartier où on ne peut guère développer les transports en commun, loin des gares et avec une topographie défavorable.

- Les prix de vente vont baisser dans un écoquartier moins attractif, et de là les redevances foncières. Tout l'équilibre économique du projet est alors menacé, voire l'ensemble des finances de la Ville.

Nous avons, à nouveau, clairement tiré la sonnette d'alarme en ce sens lors du dernier conseil municipal, et le maire a traité nos craintes par le mépris.

ps.rueil@gmail.com et blog : www.ps-rueil.fr

« CONSTRUISONS ENSEMBLE LE RUEIL DE DEMAIN »



Pascal Perrin et Benoit Gros

Le conseil municipal, d'une seule voix ?

À l'heure où la démocratie s'exprime plus difficilement, où les citoyens se sentent parfois abandonnés sur le plan de la politique nationale, régionale, voire locale, qu'en est-il de notre bonne ville de Rueil ?

Pour le savoir, nous vous invitons aux conseils municipaux, assez éloquentes de ce point de vue là.

La salle du conseil est devenue un endroit où on passe le temps, où le téléphone devient l'ami de certains élus n'écoutant même pas les délibérations, où les monologues ronds et convenus se succèdent au gré du Prince qui se complait du haut de son fauteuil d'édile. L'opposition, elle, essaie de parler, mais reste inaudible sous le poids de la majorité qui se réfugie sous l'aile du maire.

Or, elle se veut constructive, mais tout reste à faire, nous sommes force de proposition, mais ça s'arrête là.

Les décisions ne sont jamais remises en question, toutes sont bonnes ! Ou, du moins, on essaie de nous le faire croire.

Nous constatons que le conseil municipal demeure une chambre d'enregistrement, où les votes s'exécutent au pas de charge. Ça en soulage certains !

Rueil a besoin de se libérer pour vivre autrement notre démocratie locale.

Alors, construisons ensemble, avec toutes les femmes et les hommes de bonne volonté et pour donner un nouveau souffle à Rueil, rejoignez-nous.

Reprenons la parole.

C'est NOTRE VILLE et pas celle uniquement d'un homme.

Alors, venez à nos conseils municipaux, vous pourrez admirer toute la belle démocratie qui règne à Rueil.

Altius, Civius, Fortius

Pour nous contacter : pascalperrin92@sfr.fr ou 06 80 63 63 08, benoitgros-mairie@yahoo.com

Olivier Dassault: et la lumière fut !

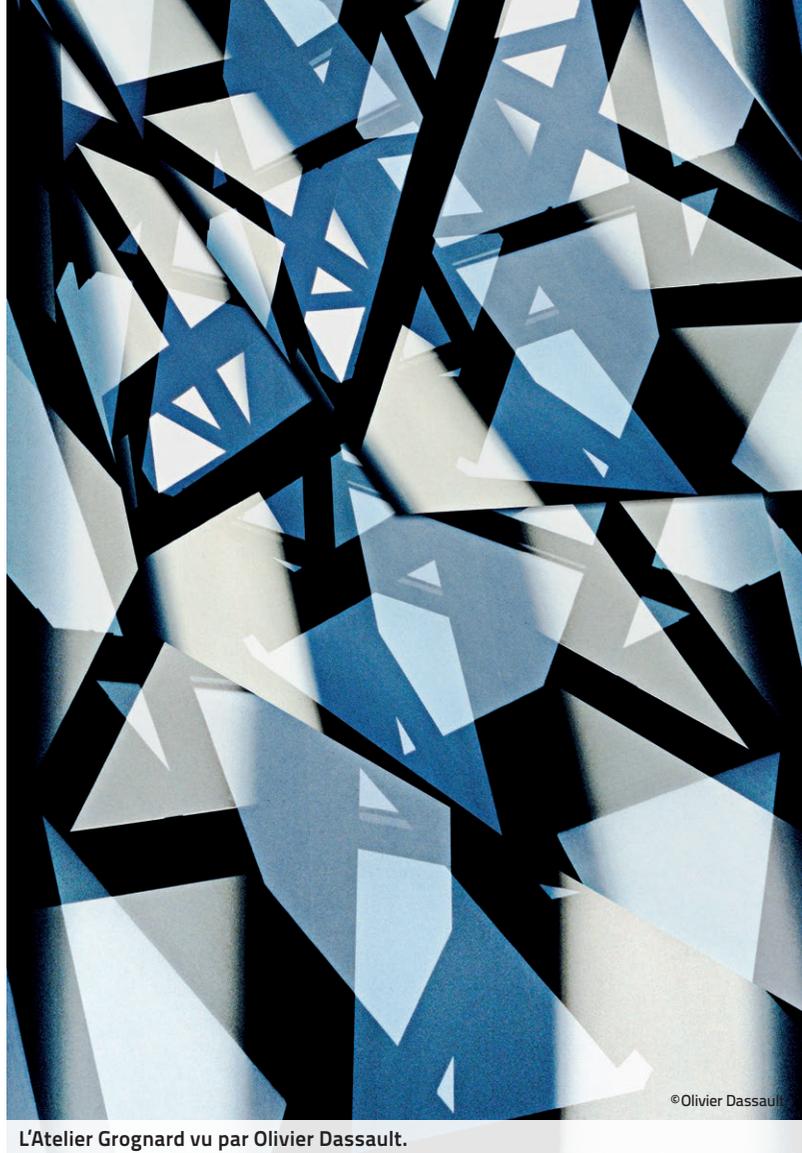
Du 17 novembre au 26 février, l'Atelier Grognard accueille une rétrospective consacrée au photographe Olivier Dassault. Homme de presse et de communication, chef d'entreprise, député, musicien et photographe, le petit-fils de Marcel Dassault dévore la vie et croque des instantanés uniques et intemporels. Grand angle.

► Anna-Maria Conté

Invité par le maire, dont il est un ami personnel, Olivier Dassault, le photographe, est à l'honneur dans cette rétrospective d'une centaine de clichés. L'occasion de découvrir le talent d'un homme passé maître dans l'art de la création photographique, où la lumière tient une place prépondérante. Après Marc Riboud en 2010 et Sabine Weiss en 2011, cela fait six ans que la photo n'avait pas été présentée à l'Atelier Grognard. «*Les couleurs, la lumière*

et l'énergie qui se dégagent des photos d'Olivier Dassault constituent un univers qui ne peut qu'enthousiasmer le visiteur», se félicite Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles.

«*Olivier Dassault a cette particularité de travailler ses photos comme de véritables tableaux de peinture. On y retrouve les approches d'artistes impressionnistes ou pionniers de l'art abstrait: L'Air de Nina Ricci rappelle*



L'Atelier Grognard vu par Olivier Dassault.

Gustav Klimt, La Tamise évoque Monet, Paradigme ou Intervalle font penser à Soulages», indique Colette Bal-Parisot, directrice de l'Atelier Grognard. Le visiteur pourra aussi apprécier les clichés de stars comme Isabelle Huppert, Isabelle Adjani, Jane Birkin et Serge Gainsbourg.

«*Souignons aussi le travail formidable du studio Dassault dont l'exigence en matière de rendu a permis de livrer des tirages d'une qualité exceptionnelle*», insiste Olivier de la Serre.

Ce rendez-vous culturel s'inscrit donc comme un moment de pur bonheur artistique, autant pour les visiteurs que pour celui qui expose. Preuve en est avec une de ses citations à méditer: «*La création est une source d'énergie et de vitalité. La révéler au monde l'est tout autant.*»

Rétrospective Olivier Dassault Du 17 novembre au 26 février

Atelier Grognard : 6 avenue du Château-de-Malmaison
Ouvert tous les jours de 13h30 à 18h - Fermé le mardi
Plein tarif : 6€ - Tarif réduit : 4€ - Gratuit pour les moins de 18 ans
Visites guidées tous les samedis sur réservation à 15h, par téléphone au 01 47 14 11 63 ou par e-mail : expositions.ateliergrognard@mairie-ruelimalmaison.fr

Rencontre avec l'artiste

©Ben Dauchez



Rueil Infos: Le fait d'être pilote professionnel⁽¹⁾ influe-t-il sur votre façon de prendre des photos ?
Olivier Dassault : Sans aucun doute.

Comme celui du pilote, mon œil anticipe la prise de vue, reste constamment à l'affût d'un détail, d'une lumière, y compris lorsque je redescends sur terre. Mon côté perfectionniste dans le choix des angles a été affûté par ma formation à l'école de l'air.

R. I. : Vous êtes fidèle à l'argentique. En quoi cette technique vous paraît-elle plus intéressante ?

O.D. : Annie Leibovitz et Lucien Clergue lui sont longtemps restés fidèles. J'ai l'espoir de l'être pour toujours... L'argentique permet de créer une mise en scène, de sublimer l'objet du quotidien. J'aime cette complicité avec mon Minolta, notre capacité à capturer la lumière, à créer des surimpressions, à proposer des expositions multiples. Nous avons su progresser, nous dépasser ensemble. Ce qui n'a jamais changé, c'est l'impatience de découvrir le résultat. La pellicule est une matière vivante, lente à se révéler... Notre époque est tellement habituée à l'instantané ! C'est un plaisir de rester dans l'incertitude jusqu'à l'éclosion de l'œuvre...

R. I. : Vous exposez à l'Atelier Grognard. Le lieu et la ville de Rueil vous inspirent-ils ?

O. D. : C'est un écrin idéal pour exposer mon travail. Lors de l'exposition «*Peindre la banlieue*», j'ai eu un véritable coup de cœur pour ce lieu. La lumière m'attendait sous cette verrière (du style) Eiffel. J'en ai créé une œuvre qui sera l'affiche de cette rétrospective. Je suis impatient de faire découvrir aux visiteurs ma passion pour la photographie, le travail de toute une vie chargée d'histoires personnelles et de rencontres imprévues.

(1) I.F.R. (Instrument Flight Rules)

Les «folles»... Nuits de Vert-Mont

Après le succès de la première édition, les Nuits de Vert-Mont reviennent pour enchainer les amateurs. Thème de cette année : les Années folles. À tous ceux qui auraient manqué le précédent rendez-vous, l'édition 2017 s'annonce riche et insolite. Du 5 décembre au 28 janvier, il vous sera donné de remonter le temps, redécouvrir une époque mythique dans un lieu chargé d'histoire. ▶ Morgane Huby



Farid Chenoune, enseignant en histoire et culture de la mode à l'Institut français de la mode, Cécile Méadel, sociologue et spécialiste de l'histoire de la radio dans les années 1930, Laurent Véray, historien du cinéma, Benoît Noël, historien de l'art. « Chaque soirée sera entrecoupée d'un intermède musical avec le concours des élèves et professeurs du conservatoire à rayonnement régional, un autre partenaire clé de l'événement, au même titre que la médiathèque ou le musée d'histoire locale », précise Carole Berté. Et pour que la magie des lieux opère : un accueil des visiteurs aux flambeaux !

Marie Vassilieff, l'exposition

C'est effectivement la première exposition consacrée à Marie Vassilieff aussi importante organisée en Île-de-France. D'où un temps d'accrochage prolongé jusqu'au 28 janvier pour découvrir cette artiste russe aux divers talents et dont « l'atelier à Montparnasse fut le lieu de rencontre de l'avant-garde artistique parisienne. Un personnage clé de l'époque à laquelle la Ville rend ici un très bel hommage », précise Olivier de la Serre. Peinture, poupées, créations art déco, dessins, masques..., c'est tout un itinéraire culturel auquel le visiteur est convié. L'accent a aussi été mis sur les visites scolaires, conçues en lien avec les établissements et l'inspection académique, afin de permettre aux enfants d'en apprendre davantage sur la famille Tuck.

Un rendez-vous culturel de qualité à inscrire sur vos agendas, et pensez donc à réserver vos places dès maintenant !

Un accueil aux flambeaux

Le temps de quatre soirées et d'une exposition rare et insolite consacrée à Marie Vassilieff, vous allez replonger au cœur des Années folles, dans un cadre charmant et riche de souvenirs. Né d'un partenariat entre la fondation Tuck, propriétaire du château de Vert-Mont, et la Ville, à travers sa direction des Affaires culturelles de la Ville, l'événement est une formidable opportunité de découvrir ce lieu habituellement fermé au grand public. « L'idée est de faire revivre cette demeure comme au temps où la famille Tuck y recevait le Tout-Paris artistique, politique ou scientifique. Une manière de pérenniser l'histoire du lieu et de faire découvrir aux Rueillois l'esprit de cette époque », confie Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles.

Comme l'an dernier, les Nuits de Vert-Mont s'orchestrent autour de quatre salons thématiques : artistique (autour de la mode du célèbre couturier Paul Poiret), scientifique (sur les débuts du cinéma parlant et le rôle de Radio Tour Eiffel), littéraire (autour du mouvement surréaliste initié par André Breton) et musical (avec un florilège des courants musicaux qui ont traversé les années 20). « Comme à l'époque, nous avons souhaité réhabiliter l'esprit des salons, un format original qui permet une immersion totale dans l'univers culturel foisonnant du Paris des Années folles », explique Carole Berté, directrice du pôle Culture. À chaque soirée, des « experts » interviendront pour faire connaître et revivre cette période :

Les Nuits de Vert-Mont en pratique



\\ Soirées-spectacles :

Mardi 5 décembre :

soirée artistique

Mercredi 6 décembre :

soirée scientifique

Vendredi 8 décembre :

soirée littéraire

Samedi 9 décembre :

soirée musicale

Tarif : une soirée, 15 € -
pass quatre soirées, 45 € -
moins de 26 ans, 8 €

\\ Exposition Marie Vassilieff : Du 6 décembre au 28 janvier Entrée libre

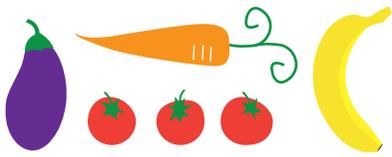
Ouvert en semaine uniquement pendant les vacances scolaires, de 14h à 18h et tous les week-ends de 14h à 18h. Fermé les 24, 25 et 31 décembre et le 1^{er} janvier.

Visites guidées (5 €) pendant les vacances scolaires :
mardi 26, mercredi 27, jeudi 28 et vendredi 29 décembre : 15h ; samedi 27 janvier et dimanche 28 janvier : 15h et 16h30.

Conférence Marie Vassilieff : dimanche 10 décembre, à 16h, sur réservation au musée d'histoire locale (Tél. : 01 47 32 66 50) ou sur musee-municipal@mairie-rueilmalmaison.fr

Renseignements et billetterie à la médiathèque Jacques-Baumel (15-21 boulevard Foch - Tél. : 01 47 14 54 54) et sur rueilscope.fr

Château de Vert-Mont : 3 avenue de Tuck-Stell



Aux sources de l'art culinaire

C'est évident, mais ça va encore mieux en le disant : pas de (très) bonne cuisine sans (très) bons produits. Ce n'est pas Alain Ducasse qui dira le contraire, puisque c'est le thème de son film, projeté en ouverture du 27^e Salon du terroir. Ces produits d'excellence vous attendent du 1^{er} au 3 décembre, pour un événement qui met l'eau à la bouche. ▶ Sandrine Gauthier



élaborés en Île-de-France, comme son yaourt, le I-grec, mais aussi des bières, des biscuits, des fromages... du café provenant de petits producteurs près de chez nous.

Un mini-tour de France des vignerons

À consommer bien sûr avec modération, le vin est le compagnon idéal des bons petits plats. C'est pourquoi le Salon fait la part belle à toutes les appellations et réunit 45 vignerons de France. Fidèles de longue date pour la majorité d'entre eux, ils verront leurs productions mises à l'honneur au travers de nombreux ateliers de dégustation. Fabrice Beaugrand, sommelier et dégustateur professionnel pour le guide *Bettane+Desseauve*, vous convie à un mini-tour de France des vins qu'il vous apprendra à mieux connaître pour mieux les apprécier. Didier Choppin, sur le stand 94 de son association C.A.A., vous initie à l'art de la dégustation « pour développer les sens et vivre un beau moment de partage », comme il le dit lui-même. S'ils n'ont pas encore l'âge de découvrir ces produits-là, les jeunes visiteurs apprécieront les ateliers qui leur sont réservés pour partir à la (re)découverte de nos chers fruits et légumes, de saison évidemment !

Parole de producteur

« Participer au salon, comme nous le faisons depuis sa 2^e édition, c'est une manière de retrouver nos clients fidèles et d'en convaincre de nouveaux. On répond à leurs questions sur la manière dont nous transformons les canards. Et comme on fabrique, artisanalement, depuis 34 ans, on sait les rassurer par rapport à l'actualité. Mais le meilleur moment reste celui de la dégustation... Ils fondent de plaisir ! », confie Claude Saint-Blancard de La Sourbère, dans le Gard. Plus près de nous, mais avec cette même exigence de qualité, Maximilien Dupuis propose de faire découvrir le « bien manger » local au travers des produits

Les nouveautés du cru 2017

- Profiter du système de Drive en commandant directement auprès des exposants avant le Salon et récupérer ses achats sur les stands concernés. Pratique et rapide !
- Connaître en avant-première le successeur de Volkan Tanaci, lauréat du premier concours du miel du Grand Paris, en faveur de la biodiversité à Paris et dans la petite couronne.
- Assister au film d'ouverture le 30/10, *La Quête d'Alain Ducasse*, au cinéma Ariel.

27^e Salon du Terroir

Du vendredi 1^{er} au dimanche 3 décembre à l'hippodrome de Saint-Cloud. Tarif entrée : 5 € - Tarif réduit : 3 € sur présentation de ce numéro de *Rueil Infos*. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans et le public présent à la projection de *La Quête d'Alain Ducasse*, le 30/10 à 20h au cinéma Ariel. Nocturne gratuite le vendredi, de 18h à 22h. Nombreuses possibilités de restauration sur place. Détail du programme sur salon-terroir-rueil.com et sur la page Facebook : salon du terroir de rueil-malmaison.

On chuchote que Nelson Monfort, le journaliste qu'on ne présente plus, ou encore Philippe Faure-Brac, meilleur sommelier du monde, visiteront les quelque 150 stands du Salon du terroir. « Pour cette nouvelle édition, nous avons voulu mettre les produits eux-mêmes sur le devant de la scène », confirme Caroline Dubacq, directrice du Comité des salons, organisateur de l'événement. Et comme les produits (même de très bonne qualité) ne parlent pas, intéressons-nous aux professionnels qui leur consacrent leur temps et leur talent.



Manger est un acte citoyen !

De surcroît lorsqu'il s'agit d'éduquer les nouvelles générations. C'est le sens même du travail pilote mis en place à Rueil par la société Elior (le prestataire, qui depuis l'an dernier, assure la restauration dans les écoles⁽¹⁾) en collaboration avec Ducasse Conseil. Explications. ▶ Anna-Maria Conté



Le 28 septembre, après la visite de la cuisine centrale, le chef étoilé Alain Ducasse, le président-directeur général d'Elior Group, Philippe Salle, et le maire ont dégusté les nouvelles recettes servies dans les écoles rueilloises.

Le 28 septembre, à l'occasion de sa visite de la cuisine centrale de Rueil (voir photo), le chef étoilé Alain Ducasse, président fondateur de Ducasse Conseil a indiqué : « Cette expérience dans la restauration collective est une manière de contribuer à l'éducation au goût des enfants, car c'est en se nourrissant différemment que nous avons le pouvoir d'agir sur notre santé et sur l'avenir de notre planète : manger est un acte citoyen !⁽²⁾ »

Une formation avec les chefs-consultants

Si la qualité des produits était l'un des points exigés par le maire lors de l'attribution du marché, leur élaboration « maison » était l'une des promesses du prestataire. Plus de 7000 repas sont préparés chaque jour dans la cuisine centrale de Rueil, soit plus de 1 250 000 repas par an ! Cette grande quantité n'empêche pas la réalisation de recettes saines, sans sauces industrielles, ni le respect de modes de cuisson lents qui préservent les propriétés nutritionnelles des aliments. Ainsi, dans le

cadre de l'expérimentation menée à Rueil, Franck Avenel, le chef de production de la cuisine municipale et ses collaborateurs ont bénéficié d'une formation avec les chefs-consultants de la maison Ducasse Conseil. « Mais, in fine, c'est Franck, qui, en tant

qu'expert de la restauration collective et des préférences des enfants, a mis en place les nouvelles recettes ! », précise Olivier Huchet, le directeur de la cuisine centrale.

Meilleur et moins cher

Gratin aux céréales, blanquette de volaille revisitée, cake à la banane spécialement conçu pour les enfants

allergiques (Rueil est l'une des rares villes en France à avoir une cuisine anallergique !)... sans farine, sans œufs, sans sucre et sans lait... Autant de mets à s'en lécher les babines. « Je suis fier que cette expérience, pour l'heure unique dans l'Hexagone, ait pu s'organiser à Rueil, a déclaré le maire lors de la dégustation (voir photo). Je salue l'action de réconciliation entre qualité et quantité chère à Alain Ducasse, qui par ailleurs est un ami, et je félicite la direction d'Elior qui a aussi permis de diminuer les tarifs de la restauration scolaire de 10% ! » Un avantage de plus pour les familles...

(1) Depuis septembre 2016, la société Elior détient le marché de délégation de service public pour les crèches, les écoles et les accueils de loisirs, pour les personnes âgées et le foyer La Boussole (lire Rueil Infos de septembre 2016, pages 28-29). Depuis 2015, Elior est actionnaire minoritaire de Ducasse Paris.
(2) Manger est un acte citoyen est le titre du dernier livre d'Alain Ducasse et Christian Regouby.



Le 21 septembre, un menu spécial « Jubilé impérial » avait été servi aux écoliers. Les recettes et les aliments ont été mis en valeur par les 30 agents et les 22 responsables d'équipe technique qui ont suivi une formation dans le cadre du partenariat entre Elior et les chefs-consultants de la maison Ducasse Conseil.

Trois questions à Franck Avenel, chef de la cuisine centrale

Propos recueillis par Maryline Archimbaud



« Nous évoluons vers l'excellence »

Rueil Infos : En quoi consiste le partenariat entre Elior et Ducasse Conseil ?

Franck Avenel : Il s'agit d'une collaboration qui vise à améliorer encore la qualité dans l'assiette que nous proposons aux enfants rueillois. Les premières formations qui nous ont été dispensées par Ducasse Conseil nous ont permis de repenser notre façon de cuisiner, de façon à allier quantité et qualité.

R. I. : Sur quoi avez-vous travaillé ?

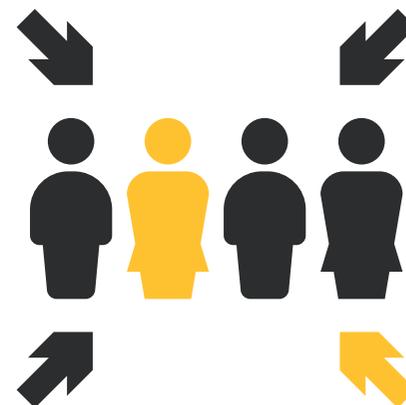
F.A. : Principalement sur des procédés et des techniques culinaires qui préservent, voire subliment, les saveurs et les textures des aliments : les cuissons douces, pour le poisson notamment, la liaison des sauces à la farine de riz, la cuisson des légumes avec une base d'assaisonnement... Ces nouvelles méthodes, appliquées aux produits de qualité que nous utilisons – du poisson frais, de la viande I.G.P.*, des fruits et légumes bio et/ou locaux... –, ont fait évoluer notre cuisine vers l'excellence. Et je m'y connais : j'ai effectué la moitié de ma carrière dans des restaurants étoilés !

R. I. : Qu'en disent les enfants ?

F.A. : Je me rends régulièrement dans les cantines rueilloises et je n'ai que des retours positifs. De bons produits, des recettes inventives, des techniques maîtrisées et beaucoup de fait maison... Je souhaite à toutes les communes de pouvoir offrir cela à leurs jeunes convives !

* Indication géographique protégée

Plus qu'un club, un réseau sociétal



Actif depuis maintenant quatre ans, le club « Ensemble pour l'emploi à Rueil », fondé par André Cros, ancien élu municipal, poursuit son engagement et ses actions. Fruit d'un partenariat actif et pérenne entre plusieurs acteurs locaux, « Ensemble » est une initiative qui s'inscrit pleinement dans la politique volontariste de la Ville en matière d'insertion professionnelle et de lutte contre le chômage. ► Morgane Huby

« Lorsque j'ai proposé au maire la création du club "Ensemble" en 2013, je souhaitais fonder une initiative informelle novatrice à Rueil, explique André Cros. Aujourd'hui, elle profite aussi aux onze villes du territoire Pold (Paris Ouest La Défense). À l'instar des réseaux sociaux, "Ensemble" a pour vocation de créer une communauté d'experts et de bénévoles qui apportent et partagent leurs réflexions en matière d'emploi. »

Un climat convivial

Au départ vingt, le nombre de partenaires du club est aujourd'hui de l'ordre d'une cinquantaine (services publics, collectivités locales, associations, centres de formation, fondations d'entreprises, fédérations professionnelles...), auxquels s'ajoutent des bénévoles experts. Apolitique, sans président, la structure fonctionne ainsi avec souplesse et créativité. Tous les trimestres, le club se réunit en réunion plénière, en présence de David Bouso, adjoint au maire au Développement économique, à l'Emploi et à la Cohésion sociale, et des équipes de la maison de l'emploi et de la direction du Développement économique de Pold. L'objectif est de partager des initiatives et des projets dynamisant l'emploi local. « Le tout, dans un climat convivial, car c'est souvent à l'issue d'échanges informels que se dessinent les meilleures réponses à une problématique », souligne André Cros.

En groupes de travail

Le club « Ensemble » a lancé quatre groupes de travail dont les actions se poursuivent cette année. À chaque groupe son équipe de bénévoles



Dernière réunion du club « Ensemble pour l'emploi à Rueil », le 14 septembre.

experts autour d'un chantier précis. Parmi les premières réalisations concrètes, le soutien à la création d'entreprise pour les élèves du C.F.A. du bâtiment de Rueil et ceux de l'I.F.P.M. de Nanterre, spécialisé dans les métiers du soin et de la beauté. « En 2018, nous espérons mettre sur pied de nouveaux groupes d'actions, autour du numérique notamment », ajoute André Cros, qui reste toujours en quête de nouveaux partenaires ayant « envie de faire un acte citoyen pour leur ville ».

Un lieu de partage

« Dès son origine, Patrick Ollier a apporté son soutien à cette initiative transversale et à de nouveaux projets complémentaires aux actions menées par

la Ville et ses partenaires en matière d'insertion et d'emploi, rappelle David Bouso. Ce club est, parmi d'autres structures existantes, un lieu de partage des dispositifs locaux, notamment en faveur de la sensibilisation des jeunes au monde de l'entreprise et de la promotion de l'alternance et de l'apprentissage. C'est d'ailleurs à ce titre que nous avons associé "Ensemble", tout comme l'association d'entreprises AIR e-GO, au Forum "Parcours métiers" organisé par la Ville en mars 2017. »

La prochaine réunion plénière du club aura lieu en décembre. L'occasion d'aborder de futurs projets pour l'emploi et, pourquoi pas, d'accueillir de nouveaux membres.

Nouveaux Rueillois, votre ville vous accueille

- ▶ Vous venez de vous installer à Rueil-Malmaison? N'hésitez pas à rendre visite au service municipal des Nouveaux Arrivants (pavillon des Jonquilles, 37 rue Jean-Le-Coz) ou à nous signaler votre arrivée sur villederueil.fr/nouvel-arrivant. Vous pouvez également prendre rendez-vous si vous le souhaitez.
- ▶ Le service municipal des Nouveaux Arrivants organise une **permanence** à l'hôtel de ville (13 boulevard Foch) le **samedi 18 novembre**, de 10h à 12h30.
- ▶ La prochaine **journée d'accueil des nouveaux arrivants** (avec visite de la ville) aura lieu le **samedi 25 novembre** après-midi (sur inscription auprès du service).

Renseignements et rendez-vous:
Service des Nouveaux Arrivants
Pavillon des Jonquilles
37 rue Jean-Le-Coz
nouveaux.arrivants@mairie-rueilmalmaison.fr
Tél. : 01 47 32 57 16

Le théâtre de Molière au service de l'humanitaire

Le dimanche 19 novembre, à 14h30, la compagnie La Mansonnière jouera la pièce de Molière *Le Malade imaginaire*, mise en scène par Sébastien Biessy. Un spectacle au profit de l'association Pour un sourire d'enfant-Cambodge, qui a fait l'objet du documentaire *Les Pépites* de Xavier de Lauzanne, sorti en octobre 2016.

Théâtre André-Malraux:
9 place des Arts
Tarifs: 20€ (tous publics et adhérents) et 10€ (moins de 20 ans)
Réservations possibles sur tam.fr

Portes ouvertes de l'Atelier Création et Culture

Le **samedi 25 novembre** et le **dimanche 26 novembre**, de 14h à 18h, auront lieu les portes ouvertes de l'Atelier Création et Culture. L'occasion pour les Rueillois de découvrir l'éventail des activités proposées: céramique, poterie, peinture sur soie, bois ou porcelaine, cartonnage et encadrement, émaux sur cuivre, travaux manuels «Do It Yourself».

Les ateliers sont organisés les lundi, mercredi et vendredi toute la journée, le mardi et le mercredi après-midi.

Atelier Création et Culture:
67 rue du Lieutenant-Colonel-de Montbrison
Tél. : 01 47 51 11 12 - E-mail: acc.rueil@laposte.fr
accrueil.umblog.fr

Act'OR vous invite à un son match d'improvisation

À l'occasion des fêtes de fin d'année, l'équipe de la **compagnie Act'OR** de Rueil vous invite à son match d'improvisation théâtrale, le **samedi 9 décembre** à l'**Atrium**. Une soirée familiale, conviviale et interactive, où vous pourrez voter pour la prestation que vous préférez !

Salle de l'Atrium: 81 rue des Bons-Raisins
Ouverture des portes à 19h45
Entrée gratuite
Buvette sur place
Plus d'informations: compagnieactor@gmail.com, compagnieactor.wordpress.com ou Facebook: Act'OR-impro



Nouvelle collecte de la Banque alimentaire: on compte sur vous !

Comme chaque année, le Rotary Club de Rueil organise, en partenariat avec la Croix-Rouge et les scouts, une grande collecte de denrées alimentaires dans les supermarchés de la ville. Grâce à la générosité des Rueillois, près de 36 tonnes de produits ont été recueillies l'an dernier, dont 18 tonnes ont été dévolues à l'épicerie sociale de Rueil. La collecte se déroulera également dans les établissements scolaires **du 20 au 27 novembre**. Rueil compte sur vous tous pour faire acte de générosité !

Le Rotary Club recherche de nombreux **bénévoles** pour recueillir les dons dans les magasins. Si vous souhaitez participer à la réussite de cette initiative solidaire, contactez Michel Delannoy au **06 60 94 14 95**.

Le vendredi 24 novembre (après-midi)
et les samedi et dimanche 25 et 26 novembre (matin)
Plus d'informations: rotary-rueilmalmaison.org

Rendez-vous aux After Work de l'humour !

C'est parti pour la nouvelle saison des **After Work de l'humour**, un **jeudi par mois**, au **Gourmet Bar du Novotel de Rueil-Malmaison**. Au programme : un repas, avec plat, dessert et boisson, et deux humoristes de talent à découvrir. Le tout pour seulement **23 euros!** **Prochain rendez-vous : le jeudi 23 novembre, dès 19h30, en compagnie de Sylvain Fergot et de Camille Wehrin.**

Novotel Rueil-Malmaison
21 avenue Edouard-Belin
Tél. : 01 47 16 60 60
Parking gratuit selon disponibilité

Visites de l'appartement témoin de la maison de l'autonomie

La maison de l'autonomie propose des visites guidées tous les quinze jours, le vendredi après-midi, à 14h et à 16h, dans le cadre de l'atelier « Mon logement bien adapté ». Sur place, une conseillère en aides techniques pour vous donner des conseils utiles pour vous permettre de préparer l'adaptation de votre logement. Un ergothérapeute vous reçoit sur rendez-vous afin de vous donner des conseils. Enfin, vous trouverez un conseiller habitat spécialisé et qui vous aidera dans vos démarches administratives.

Prochaines dates de visite: 24 novembre, 1^{er} et 15 décembre, sur inscription auprès de la maison de l'autonomie au **01 41 39 88 00**.

En dehors de ces dates, l'appartement témoin peut se visiter tous les jours sur simple demande à l'accueil de la maison de l'autonomie (10 ter rue d'Estienne-d'Orves, Tél: 01 41 39 88 00).

Les news du conservatoire

Autour du Festival du film d'aujourd'hui

Du 16 au 30 novembre, le conservatoire à rayonnement régional organise une série de concerts autour du Festival du film d'aujourd'hui.

Retrouvez tous les rendez-vous sur crr.mairie-rueilmalmaison.fr ou contactez le 01 71 06 11 00.



La Ville recrute pour ses crèches...

...des assistants petite enfance, dotés du C.A.P. petite enfance, des auxiliaires de puériculture diplômées et des éducatrices de jeunes enfants diplômées. Outre les compétences et l'expérience, la Ville recherche avant

tout des candidats qui partagent son exigence quant à la qualité de l'accueil réservé aux enfants.

Merci d'envoyer C.V. et lettre de motivation à l'attention de M. le Maire :

Soit par e-mail : recrutement@mairie-rueilmalmaison.fr

Soit par courrier : Direction des Ressources humaines et de la Formation, 13 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison

La Ville recherche aussi, pour son secteur Jeunesse, des animateurs possédant le Bafa. N'hésitez pas à envoyer votre candidature (voir plus haut).

Téléthon Téléthon 2017 : à votre bon cœur !

Le village Téléthon se tiendra, comme tous les ans, sur le parvis de la médiathèque, le **samedi 9 décembre, de 10h à 18h**. Au programme : un podium avec des chorales et de la danse, des stands d'information et de sensibilisation, des points restauration. Le tout au profit du Téléthon.

Retrouvez le programme sur villederueil.fr et ccas-rueilmalmaison.fr
Renseignements à la maison de l'autonomie : 01 41 39 88 00

Journée nationale d'hommage aux «morts pour la France»

Le **mardi 5 décembre 2017, à 18h**, se déroulera, **place du 11-Novembre et des Anciens-Combattants**, la cérémonie commémorative de la Journée nationale d'hommage aux «morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie».

La solidarité en action !

Noël pour les seniors

Les Rueillois de 65 ans et plus sont invités aux traditionnels déjeuners dansants offerts par la Ville. Ceux-ci se dérouleront du 19 au 21 décembre au gymnase Michel-Ricard. Un colis de Noël sera offert aux personnes de 70 ans et plus qui ne peuvent pas se déplacer. Inscription préalable.

Maison de l'autonomie, secteur Forum seniors : 10 ter rue d'Estienne-d'Orves - Tél. : 01 41 39 88 00

Noël pour tous les enfants

Fortes du succès de l'opération, les agences Century21 Beauharnais renouvellent leur collecte de jouets au profit des enfants défavorisés, en partenariat avec la Croix-Rouge. Vous pouvez déposer vos jouets dans vos agences rueilloises. Merci d'avance pour votre générosité !

Jusqu'au 30 novembre
Century 21 Beauharnais : 15 rue Maurepas
et 86 avenue du 18-Juin-1940
Renseignements : 01 47 10 00 21 ou beauharnais@century21france.fr

Résultats des élections de parents d'élèves : quelques surprises cette année



Sur l'ensemble des écoles de la ville, la répartition des sièges est la suivante :

F.C.P.E. : 120 sièges (+ 15 par rapport aux élections 2016)

P.E.E.P. : 86 sièges (- 23 sièges par rapport aux élections 2016)

P.E.R.M.-U.N.A.A.P.E. : 87 sièges (+ 7 sièges par rapport aux élections 2016)

Le taux de votants est, quant à lui, de 48,01%, contre 51,12% en 2016.

Les parents d'élèves jouent un rôle essentiel au sein de la communauté éducative, permettant de relayer les sources de difficultés des familles, leurs inquiétudes, mais aussi leurs satisfactions. D'où l'importance chaque année de voter pour élire les représentants de parents d'élèves.



Pharmacies de garde

Dimanche 19 novembre

Pharmacie Algarra

66 rue des Écoles

Tél. : 01 47 51 29 77

Dimanche 26 novembre

Pharmacie de Buzenval

41 rue du Colonel-de-Rochebrune

Tél. : 01 47 51 03 45

Dimanche 3 décembre

Pharmacie de la gare R.E.R.

106 avenue Albert-I^{er}

Tél. : 01 47 49 27 36

Dimanche 10 décembre

Pharmacie du Théâtre

2 rue Jean-Mermoz

Tél. : 01 47 51 11 44

Dimanche 17 décembre

Pharmacie Manuel Château

16 rue Paul-Vaillant-Couturier

Tél. : 01 47 51 01 33

Dimanche 24 décembre

Pharmacie de l'Europe

4 cours Ferdinand-de-Lesseps

Tél. : 01 47 08 04 30

Lundi 25 décembre

Pharmacie du Centre

18 rue Paul-Vaillant-Couturier

Tél. : 01 47 49 01 36

Agenda

Le tir à l'arc à l'honneur

La Section de tir à l'arc de Rueil (Star) vous invite à participer à son concours de tir en salle (2 x 18 m), sélectif pour le championnat de France.

Samedi 18 et dimanche 19 novembre, à partir de 9h (samedi) et 10h30 (dimanche) Complexe sportif du Vert-Bois: 66 côte de la Jonchère Plus d'informations: rueil-star.com

Picasso et la musique

Dans le cadre du cycle « Musique au musée », la société historique de Rueil-Malmaison organise un concert-conférence sur le thème « Picasso et la musique », avec la participation des élèves du conservatoire à rayonnement régional.

Dimanche 19 novembre, à 16h Salle des mariages de l'ancienne mairie: place du 11-Novembre et des Anciens-Combattants P.A.F.: 10€ (non-adhérents), 7€ (adhérents S.H.R.M.), gratuit pour les élèves du C.R.R. Renseignements: shrm@orange.fr ou histoire-rueilmalmaison.fr

Concert de l'Avent

Ne manquez pas le concert de l'Avent organisé par la paroisse de Notre-Dame de la Compassion.

Samedi 2 décembre, à 20h Entrée libre: participation au chapeau Église Notre-Dame de la Compassion: 18 rue du Plateau Renseignements: 01 47 51 20 10

Pianistes drôles !



Gilles Ramade a écrit ce spectacle avec la volonté de raconter, non sans humour, son parcours pianistique, peuplé

de cours de solfège cauchemardesques.

Vendredi 17 novembre, à 20h45 Tarifs: 24€ (plein tarif), 20€ (tarif réduit), 19€ (adhérents A.C.C.R.M.) Athénée-Le Petit Théâtre de Rueil: 2 avenue d'Alsace-Lorraine Renseignements et réservations: 01 41 96 90 60

Ciné-goûter avec Ernest et Célestine

Ernest, le gros ours marginal, et Célestine, la petite souris qui a fui le monde des rongeurs, deux êtres que tout oppose, vont finir par s'apprivoiser... et s'aimer !

Mercredi 22 novembre, à 15h Tarif unique: 4€ Centre culturel Edmond-Rostand: 20 boulevard Edmond-Rostand Renseignements et réservations: 01 47 51 85 45

Les rendez-vous de la santé

Le service Prévention-Santé organise plusieurs rencontres :

- Vendredi 17 novembre:** conférence sur le harcèlement en milieu scolaire, animée par Marie-Charlotte Clerf, coach et thérapeute spécialisée en éducation bienveillante, et l'association Har'ciel.

De 16h30 à 18h30, auditorium de la médiathèque: 15-21 boulevard Foch

- Samedi 18 novembre:** dans le cadre de l'initiative « Ma santé à la maison », atelier de cuisine sur le thème de l'intérêt du bio et de la lutte contre le gaspillage alimentaire, animé par l'association La Soupe aux cailloux, en partenariat avec le service Développement durable.

De 11h à 13h, centre socioculturel Riber: 96 rue d'Estienne-d'Orves

- Vendredi 24 novembre:** ateliers bien-être pour les seniors (soins des mains ou du visage ou maquillage ou épilation des

sourcils et des lèvres ou modelage du cou/épaules.

De 9h30 à 12h30, maison de l'autonomie: 10 ter rue d'Estienne-d'Orves

- Mercredi 29 novembre:** atelier « Comment lutter contre la fatigue ? », animé par Estelle Becuwe, naturopathe.

De 19h à 20h30, pavillon des Jonquilles: 37 rue Jean-Le-Coz Inscriptions obligatoires auprès du service Prévention-Santé: 01 47 32 82 68

Programme complet: ccas-rueilmalmaison.fr

Stationnement alterné

La compagnie de théâtre amateur la Comédie de Neuilly met en scène « Stationnement alterné », un spectacle au profit d'associations caritatives de la Ville.

Vendredi 24 et samedi 25 novembre, à 20h45 Centre culturel Edmond-Rostand: 20 boulevard Edmond-Rostand Renseignements et réservations: 01 47 51 85 45



Rencontre au sommet

À l'occasion d'une représentation de la Comédie française au Vatican, le pape Jean-Paul II et l'administrateur Antoine Vitez échangèrent sur des thèmes tels que le théâtre et l'acteur, mais aussi le pouvoir, la science et la foi, l'infailibilité, l'inquisition, le communisme... Un débat passionnant.

Samedi 2 décembre, à 20h45 Athénée - Le Petit Théâtre de Rueil: 2 avenue d'Alsace-Lorraine Renseignements et réservations: 01 41 96 90 60 Tarifs: 24€ (plein tarif), 20€ (tarif réduit), 19€ (adhérents)

Peinture et sculpture



Du 7 au 21 décembre, l'Ermitage accueille deux expositions: la peinture de Bruno David (peintre, graphiste, illustrateur...) et la sculpture avec l'œuvre de Bruno Lemée.

Ermitage: 34 boulevard Richelieu Entrée libre du lundi au vendredi, de 10h à 20h et le samedi, de 10h à 18h Informations: 01 47 52 07 92

Concert de Noël du C.R.R.



L'orchestre symphonique du conservatoire à rayonnement régional, sous la direction de Jean-Luc Tourret, vous invite au

concert annuel des fêtes de fin d'année.

Jeudi 14 décembre, à 20h Église Saint-Pierre Saint-Paul

L'art... du recyclage

La Maison des arts et de l'image accueille une exposition consacrée au sculpteur Frédéric Bignon, qui crée des animaux et personnages en bois et matériaux de récupération.

Du 17 novembre au 6 janvier Maison des arts et de l'image: 3 rue du Prince-Eugène Tél.: 01 55 47 14 80 Conférence de l'artiste le mercredi 14 décembre, à 19h Entrée libre Horaires: de 10h à 20h du lundi au vendredi, jusqu'au 23 décembre, du 26 décembre au 6 janvier, de 9h à 15h30, le samedi de 9h30 à 12h

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ET ARTISANS
DE RUEIL-MALMAISON
#SHOPINRUEIL

DU 21 AU 30 NOVEMBRE 2017
DIZAINE COMMERCIALE



À PARTIR DU 10 NOVEMBRE 2017* POUR FACILITER VOTRE STATIONNEMENT, LES COMMERÇANTS DE L'ASSOCIATION RUEIL COMMERCE PLUS VOUS OFFRENT 3000 HEURES DANS LES PARKINGS INDIGO DU CENTRE-VILLE, SOUS CONDITION D'ACHAT AUPRÈS DES COMMERÇANTS PARTICIPANTS.

*Toutes activités en centre-ville parking Indigo de Rueil. Réservation des places et l'achat doivent être effectués en fonction de leur disponibilité dans chaque magasin. Adresse : rueilcommercesplus.com



Renseignements : rueilcommercesplus.com - ville@rueil.fr

10 jours de ristournes chez vos commerçants

Voici une bonne nouvelle à l'approche des fêtes de fin d'année ! Les commerçants de l'association Rueil commerces plus organisent, à compter du mardi 21 novembre et jusqu'au jeudi 30 novembre, une «dizaine commerciale» pendant laquelle ils offriront une remise à leurs clients. Deux façons d'en profiter: se rendre sur le site rueilcommercesplus.com pour identifier les boutiques participantes à

l'opération ou bien guetter le visuel ci-joint sur leurs vitrines.

Notez également que, afin de faciliter vos achats, les commerçants de Rueil commerces plus vous offrent (en contrepartie d'un achat) 3000 heures de de stationnement dans les parkings Indigo du centre-ville (hôtel de ville, médiathèque, Jean-Jaurès et théâtre André-Malraux).

La charte qualité... pour ne pas se tromper

Choisir un artisan rueillois labellisé « confiance, accueil, conseil », c'est s'assurer les services d'un professionnel attentif à la qualité de sa prestation et à la satisfaction de ses clients.

Ils sont 61 artisans, cette année, à avoir été labellisés « confiance, accueil, conseil » dans le cadre de la charte qualité mise en œuvre par la Ville, en partenariat avec la chambre de métiers et de l'artisanat des Hauts-de-Seine (C.M.A. 92), présidée par Daniel Goupillot. Ces plombiers, chauffagistes, coiffeurs ou encore opticiens ont satisfait à plus de 100 critères lors de l'audit réalisé par la C.M.A. 92. Parmi eux, Laurent Callu, boucher sur les marchés rueillois et président de la Fédération de la boucherie et de la Viande de Paris et de la région parisienne, décroche même le prix spécial Qualité performance, attribué sur la base de 300 critères.

« Depuis dix ans, cette charte est, pour la Ville, un moyen de valoriser des artisans qui se distinguent par la qualité de leur travail », souligne Annick Deloffre, adjointe au maire au Commerce, à l'Artisanat et aux Marchés forains. Les candidats à la labellisation sont en effet évalués sur leur capacité à établir avec leur clientèle une relation de confiance fondée sur l'écoute, la disponibilité et le conseil individualisé, à recevoir dans un lieu propre et agréable, à honorer leurs commandes et à respecter les délais annoncés grâce à une organisation efficiente.



Gage de professionnalisme, la charte est remise en jeu chaque année : « Tous les ans, les artisans labellisés doivent renouveler leur candidature et se soumettre à un nouvel audit », explique Lila Sebbouh, chef du service Commerce, Artisanat et Marchés forains. La charte qualité implique donc des efforts soutenus... et continus.

Comment les identifier ? Un macaron sur leur vitrine, un autocollant sur leur véhicule, un affichage sur leur lieu d'activité ou encore une référence sur leur site Web vous aideront à repérer les artisans labellisés. La liste 2017 est en outre consultable sur le site de la Ville et disponible sur demande auprès de la mairie.

Service Commerce, Artisanat et Marchés forains : 01 47 32 62 03 - commerce.artisanat@mairie-rueilmalmaison.fr

AUX URNES, JEUNES CITOYENS !



Parce que le vote est un droit et surtout un devoir, absolument tous les jeunes Rueillois scolarisés à Rueil sont invités à élire leurs candidats le vendredi 24 novembre. Les futurs 35 membres du conseil municipal des jeunes (C.M.J.) comptent sur vous !

Et si on essayait de battre le taux de participation d'il

ya deux ans ? Il était de 44% dans les collèges, lycées et le C.F.A., soit douze établissements. Pour rester dans les chiffres, sachez que le C.M.J. de Rueil est l'un des plus anciens de France, puisqu'il a été créé au siècle dernier, en 1989. « *L'engagement de ces jeunes, ceux qui se présentent et ceux qui votent, est très réconfortant pour l'élue que je suis. L'objectif est vraiment d'initier ces citoyens de demain au civisme et à la chose publique* », confie Carine Guetta adjointe au maire à la Jeunesse. Un exemple représentatif tout trouvé, puisque Carine a elle-même porté l'écharpe du C.M.J., à une période que l'élégance nous interdit de demander...

LA FIERTÉ DE SE SENTIR VRAIMENT UTILE

« *Faire partie du C.M.J. est une expérience qui restera gravée à vie. Représenter les jeunes aux commémorations officielles, par exemple, est quelque chose qui m'a fait me sentir important. C'est une expérience qui demande pas mal de temps et d'investissement personnel, mais elle est très enrichissante !* », confie Illan, qui s'apprête à finir son mandat. Dans le même cas que lui, Jeanne confirme : « *C'est une super expérience pour l'avenir. On apprend à monter et à défendre un dossier, par exemple. J'ai ressenti beaucoup de fierté à me rendre utile, auprès des associations caritatives surtout.* »

VERDICT DES URNES LE 24 NOVEMBRE

Le vendredi 24 novembre est une journée cruciale pour le renouvellement du C.M.J. : c'est à la fois le jour du vote (les jeunes, jouez votre rôle à fond !) et de la proclamation des résultats. Grâce au soutien du service Jeunesse, les choses vont aller assez vite. Après avoir fait campagne, armés de leur programme et de leurs promesses, la centaine de candidats seront fixés dès 20h, lors d'une cérémonie au salon Richelieu, où Carine Guetta nommera les 35 nouveaux élus. Que les meilleurs gagnent, et bravo à tous pour votre engagement !

3 QUESTIONS À VANESSA SANCHEZ, RESPONSABLE DU C.M.J. AU SEIN DU SERVICE JEUNESSE



Rueil Infos : Pourquoi est-ce si important de prendre part au vote pour le nouveau C.M.J. ?

Vanessa Sanchez : Élus pour deux ans au suffrage universel direct, les membres du C.M.J. représentent tous les jeunes de Rueil. Ils portent leurs projets et parlent, avec les mêmes mots, aux responsables institutionnels.

R.I. : Après avoir été élus, que font les membres ?

V.S. : Ils sont conviés par le service Jeunesse à un week-end d'intégration, puis le maire leur remet officiellement leur écharpe, lors du premier conseil municipal (des adultes) de l'année. Pour travailler sur les différents projets, ils se réunissent en commission toutes les six semaines.

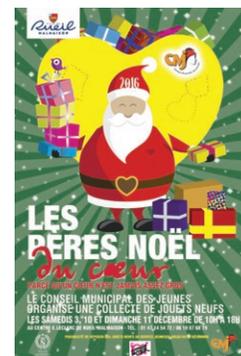
R.I. : Les projets qu'ils défendent aboutissent-ils vraiment ?

V.S. : Bien sûr ! S'ils sont réalistes et réalisables, l'équipe municipale les suit. De belles initiatives ont vu le jour, comme la placette Nelson-Mandela et, plus récemment, le laser game.

VENEZ LES RENCONTRER DÈS LE MOIS PROCHAIN !

Les jeunes élus seront impliqués dans la collecte des Pères Noël du cœur, les samedis 2 et 9 décembre et le dimanche 10 décembre au centre commercial Leclerc. Les cadeaux seront remis aux enfants de parents bénéficiaires des Restos du cœur lors d'un goûter spectacle le 16 décembre.

Toute l'année, suivez l'actu du **C.M.J.** sur le portail jeunesse : <http://jeunesse.mairie-rueilmalmaison.fr/>



Cette rubrique révèle les secrets de l'histoire des lieux, des rues, des bâtiments... de Rueil. Ces « anciennes actualités », vivantes, insolites et anecdotiques, nous remémorent le riche passé de notre ville.

Rubrique réalisée avec le précieux concours des membres de la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.), présidée par Didier Ducros - Tél. : 01 47 32 57 38

Jules Dufaure

ou la République modérée

À l'occasion de l'apposition d'une plaque commémorative à l'emplacement de la demeure rueilloise de Jules Dufaure, la société historique de Rueil-Malmaison vous invite à redécouvrir cette personnalité politique clé du XIX^e siècle, mais aussi ses enfants, bienfaiteurs de notre ville.



Au lendemain de son décès, *Le Figaro* (28 juin 1881) consacrait l'essentiel de son édition à Jules Dufaure, « le dernier spécimen d'une espèce qui disparaît : le parlementaire exact, bourru, morose, entêté et honnête ». Surnommé « le Sanglier », ce natif de Charente-Inférieure, à qui l'on attribue la paternité du droit administratif français, avait connu pas moins de quatre régimes, accompagnant l'évolution de la France vers la République parlementaire.

« Le culte de la légalité et du constitutionnalisme »⁽¹⁾

Né à Saujon le 4 décembre 1798 dans une famille bourgeoise, Jules Dufaure devint avocat à Saintes, puis à Bordeaux. Au barreau, il s'éleva une solide réputation d'orateur, en dépit d'une voix nasillarde raillée par ses contemporains. Élu pour la première fois député de Saintes en 1834, ce proche d'Adolphe Thiers devait occuper sept postes ministériels (Travaux publics, Intérieur,

Justice) de la Monarchie de Juillet à la III^e République, interrompant toutefois sa carrière après le coup d'État du 2 décembre. Membre du conseil de l'Ordre des avocats et de l'Académie française (1863), il connut la consécration en qualité de président du Conseil (1876-1879)⁽²⁾, après en avoir été vice-président à la suite de la Commune. Confronté à une majorité turbulente, il allait quitter l'exécutif en 1879 pour se consacrer à la mission législative du Sénat, dont il avait été nommé membre inamovible en 1876.

Jules Dufaure intime

Mari et père aimant sous des dehors austères, Jules Dufaure acquit, en 1856, une maison bourgeoise sans prétention à Rueil, au 18 rue de Suresnes (actuelle rue de la Libération), donnant sur un modeste jardin arboré. « *M. Dufaure adorait cette petite propriété qu'il avait achetée avec les hono- raires de la première cause qu'il a plaidée [...] C'est une vieille*

habitation de rentier, dont les murs peints suintent l'humidité », rapporte Jules Brémont dans *Le Figaro* du 28 juin 1881. C'est là qu'il se retira, accablé par les ans et la maladie, pour vivre ses derniers instants, assisté par les dévoués docteur Launay et abbé Marion. Mort « très chrétiennement » le 27 juin 1881, l'ancien président du Conseil se vit réserver, à l'église Saint-Pierre Saint-Paul, des funérailles dignes de son rang, auxquelles assistèrent députés, sénateurs, académiciens et autres notables, alors que Rueil s'apprêtait à célébrer sa fête patronale (29 juin). Le cercueil de « ce stoïcien [qui] a quitté la vie en vrai patriarche, entouré de ses affections les plus tendres » (*Le Gaulois* du 28 juin 1881) fut tout d'abord descendu dans le caveau de la reine Hortense, puis transféré le 2 juillet en Charente-Inférieure, afin qu'il pût reposer aux côtés de sa chère épouse, dont le deuil l'avait ébranlé. « *Il nous lègue l'exemple d'une très longue modération* », retire *Le Gaulois* de son impressionnante endurance politique.

installer un asile de vieillards. « *Pour lui assurer une destination charitable, nous consentirons à quelques sacrifices* », aurait déclaré l'héritière, alors que l'immeuble était estimé à 50 000 francs. Toutefois, la municipalité ne donna pas suite à cette offre généreuse. Aussi, en 1897, Amédée et son épouse convinrent de financer eux-mêmes cette institution pour vieillards indigents, issus plus particulièrement des arrondissements d'Étampes et de La Brède (Gironde), où ils avaient des attaches. L'asile Saint-Jean-Baptiste était né. En janvier 1915, il accueillit une « ambulance » pour les soldats blessés. En 1933, Madame Dufaure fit don de la maison à Monseigneur Gosselin, évêque de Versailles, qui la céda en 1937 à la congrégation de la Sainte-Famille. En 1969, elle prit le nom de foyer Émilie-de-Rodat, aujourd'hui labellisé Ehpad. Dix ans plus tôt, le conseil municipal décidait de dédier une rue à Amédée Dufaure, à la mémoire de son œuvre philanthropique. Il repose, ainsi que son épouse, disparue en 1937, au cimetière ancien de Rueil.

Hommage à Jules Dufaure

Le 18 novembre, à 15h30, la plaque qui sera apposé à l'emplacement de l'ancienne maison rueilloise de Jules Dufaure (18 rue de la Libération) sera exposée au public lors d'une cérémonie à l'hôtel de ville, en présence de son descendant Éric Dufaure, à l'origine de cette initiative. Celle-ci sera suivie, à 16h, d'une conférence donnée par Jean-Louis Berthet, auteur de la biographie *Dufaure, l'homme de la République (1798-1881)*, de Jean Garrigues, historien, et de Jean Castelain, ancien bâtonnier de Paris.

Plus d'informations : 01 47 32 66 50

Des mécènes rueillois

L'histoire rueilloise des Dufaure n'allait pas s'arrêter en si bon chemin. En effet, le fils cadet de Jules, Amédée Dufaure (1851-1951), tour à tour secrétaire du préfet de la Seine, versé dans la diplomatie, chef de cabinet de son père et élu, ainsi que sa sœur, Madame de Monicault, proposèrent, en 1883, de léguer la maison à la Ville dans le but d'y

(1) *Le Figaro* du 28 juin 1881

(2) Son dernier gouvernement (du 13 décembre 1877 au 4 février 1879) fut notamment synonyme de stabilité retrouvée, après la crise du 16 mai 1877, et de rayonnement national (Exposition universelle de 1878, plan Freycinet...)

Sources principales :

- Jean-Louis Berthet, *Dufaure, l'homme de la République (1798-1881)*, Le Croît vif, 2017
- Jean Jolly (dir.), *Dictionnaire des parlementaires français de 1889 à 1940*, P.U.F., 1960-1977
- *Promenade historique dans les rues de Rueil*, S.H.R.M., 2006
- *Le Figaro* du 28 juin 1881
- *Le Gaulois* du 28 juin et du 1^{er} juillet 1881



D.R.

Sylvie Paré

Libérer les cellules grises

Après avoir enseigné pendant 16 ans en milieu scolaire (dont deux à Rueil), Sylvie Paré décide, en 2000, de changer radicalement d'univers. «*J'avais ce besoin d'enseigner auprès d'un public adulte et, surtout, de mettre mon expérience acquise au sein de l'Éducation nationale au service du milieu carcéral.*» En septembre 2001, l'ex-institutrice rueilloise franchit la lourde porte de la maison d'arrêt de Nanterre avec un nouveau défi dans son carter : éduquer et nourrir intellectuellement les détenus. *L'École en prison, une porte de sortie,*

paru début 2017 aux éditions du Rocher, est le condensé de cette expérience professionnelle peu banale. Co-écrit avec Cécile de Ram, ce livre témoignage est avant tout un message lancé aux enseignants et au grand public. «*Nous avons voulu livrer notre quotidien dans ce qu'il a de positif et de gratifiant à la fois. Oublier pourquoi les détenus sont là, simplement les accompagner pour les aider, par exemple, à passer des diplômes et, pourquoi pas, faire des études plus poussées, une fois dehors, c'est notre rôle d'enseignants en milieu pénitentiaire. Au-delà, nous sommes là pour redonner confiance à*

chacun d'eux. Le livre réhabilite aussi l'école et l'enseignement en tant que formidables supports de réinsertion», raconte celle qui espère aussi apporter un nouveau regard sur la prison et ceux qui la peuplent. En attendant, Sylvie Paré poursuit sa mission pédagogique et culturelle en animant des ateliers littéraires, en partenariat avec l'association rueilloise Encres vagabondes.

L'École en prison, une porte de sortie, Éditions du Rocher, 16,90 €

Michel Odent

C'est du Pipo !

Quel Rueillois ne connaît pas Michel Odent, alias Pipo le clown, l'amuseur public que le monde entier nous envie... jusqu'au Japon ? Né un 1^{er} avril, cet altruiste spontané et hypersensible est frappé, à l'adolescence, par une épreuve qui n'a rien d'une farce. Orphelin, il compense son déficit d'affection en régaland ses camarades de plaisanteries. Par ailleurs bricoleur imaginatif et serviable, le jeune Michel rêve de devenir décorateur d'intérieur. C'était sans compter sur sa faculté naturelle de faire rire (aux éclats), employée à bon compte par le Club Méditerranée. «*J'ai commencé à jouer sur la plus grande scène du monde, se souvient notre Pipo. J'y ai rencontré des personnes de toutes origines, anonymes et célèbres, et j'ai contribué à créer le Baby Club.*» Après sept ans de truculent service, cet ami de Coluche – son «*grand frère spirituel*» – aspire à davantage de stabilité. C'est alors qu'il est embauché par la mairie de Rueil-Malmaison en tant qu'animateur de clubs du troisième âge. Premier clown fonctionnaire de France, Pipo devient la coqueluche

des seniors, mais aussi des enfants, en faveur desquels il multiplie les spectacles. Après une carrière saluée par de prestigieuses décorations, Pipo a pris une retraite... toute relative. Entre goûters d'anniversaire, fêtes rueilloises, jeux, tours de magie et opérations solidaires aux quatre coins de France (enfants défavorisés ou malades, lutte contre le cancer, Téléthon...), ce virtuose de la mise en scène interactive, repéré à la Fête des vendanges par un photographe nippon, prépare sa troisième escapade au pays du soleil levant. Ainsi, il se produira à Osaka, du 6 au 16 mars prochain, devant un public qui en redemande après avoir découvert le potentiel hilarant de l'artiste français, mais aussi – pour la première fois – face à une assistance d'enfants japonais hospitalisés. «*Je me sens vivant et j'aime faire plaisir*, répond le souriant sexagénaire lorsqu'on s'enquiert du secret de son inépuisable énergie. *J'aimerais en faire encore plus pour ma ville, créer des spectacles pour les 3-7 ans et, pourquoi pas, monter sur les planches en tant que comique.*» Une joie sincère et communicative !



©C.S.

Mariages



Florence Laugier
et Bertrand Cassin



Christèle Pousset
et Etienne Niderkorn



Chloé Payot
et Grégory Betton



Alexandra Terragno
et Matthieu Teyssier D'Orfeuille



Coralie Goulay
et Nicolas Pieczonka



Jessica Sangar
et Christopher Viralde



Angelique Brossier
et Fabrice Hougueres



Carla Vicentini
et Leandro Menon Gomes



Sarah Hadjeri
et Nicolas Cortési



Émilie Gibaru
et Olivier Beiler

Naissances

- 17 juillet > Léonie BOYAVAL MESSIO • 18 juillet > Héloïse MARS, Nour AÏT CHABANE, Paul RIBAUT, Soren POTIER, Tallia SUMBU LONGE KANGAMBILA
- 19 juillet > Alix BAURIN • 20 juillet > Maël DOVONOU VINAGBE, Mouhamed GAYE • 21 juillet > Manon DESSALLES SAVARI, Raphaël ROULET • 22 juillet > Jade BELLEAU MEUNIER, Maxens JULLIARD, Shanyce MAQUIABA • 23 juillet > Clément YAYI, Saïfoulaye KASSE • 24 juillet > Juliette BOURGOIN • 25 juillet > Moncef KODAD • 26 juillet > Léon DLIMI • 27 juillet > Ismaël ZENOUDA • 28 juillet > Hugo BARANGER, Arthur GALAND BRIDOUX, Iwen RICARD IN, Léo DELAMARE, Mathilde BROUARD
- 29 juillet > Maïssa BELLEBCIR • 1^{er} août > Aby SOCK, Achille GROUFFAL • 2 août > Augustin GUILCHER, Léo MLADENOV, Oumar DIAWARA • 4 août > Boubacar OUOLOGUEM, Inès KRAIM NICOLAS • 5 août > Alicia PANIS MORALES, Juliette GRANDIN DUÉE, Yasser BIMAZGANE • 6 août > Adèle FOURDRINOY, Maël BONELLE • 8 août > Zakaria ALLAOUI • 9 août > Mohamed HANI, Mounim IBOURAIMA, Sacha BOUSTANI • 10 août > Adame HAMDAROU, Simon LAUNOIS, Thiago-Andres MELO OSORIO • 11 août > Lise ZHANG • 12 août > Soline ROMAGOSA • 13 août > Clara CONDET • 14 août > Alix GIROUX • 15 août > Clément ARDUC, Lucas LAGOUTTE ARRATIA, Noah ANDRIANIRINA • 16 août > Kelina PICAUDOU • 17 août > Clément CAMPOS, Moyé YAO, Seïna AKA • 19 août > Jean KUOCH, Louise GROS • 20 août > Cassandre JOLY, Thanina BEN MANSOUR • 21 août > Alice AUGER LAMOUREUX • 22 août > Émile DA SILVA • 23 août > Adam BORDAS, Seïf BELKAÏD • 24 août > Declan BONNOT GAMARRA ARDILES, Erin GONÇALVES GLEISES, Joana GONÇALVES GLEISES, Kémy DIALLO • 25 août > Alyssa MBUFUNG KEBONG, Sofia LAOUFI • 27 août > Séréna FRANCO • 28 août > Adil CHANFI HISSANI, Liam ROUSSEAU • 30 août > Adam EL AISSAOUI, Ugo VALETTE

Décès

- 27 février > Jacques VAN • 1 juillet > Alain BOURGEOIS • 2 juillet > Mamadou BAH, Octavie FASSART veuve DUBOIS • 3 juillet > Emmanuel RUBIN • 5 juillet > Paule MORICE, Raymonde PASQUET veuve DUBOIS • 6 juillet > Odette LIOT veuve CLAVEAU • 7 juillet > Jean MANGIN, Gilbert GUISELIN, Jorge CARUÇO • 8 juillet > Marie Thérèse THÉBENET-LECLERE, Geneviève de REINACH FOUSSEMAGNE épouse FORCE • 9 juillet > Loïc MERCEREAU, Huguette LALLINEC veuve RODRIGUEZ, Catherine DRÉANO • 10 juillet > Denise DESCUSSES veuve PHOCAS • 11 juillet > Odile HERTZ veuve PINARD, Jacqueline LEBAILLY veuve FORNI • 13 juillet > Serge DUTHILLEUL, Christophe MALAGIÉ • 14 juillet > Sylvie SICOT, Mohammed REZZOUG • 16 juillet > Christine ARDOUIN • 17 juillet > Nicole VIGIER veuve RAYNAUD • 18 juillet > Phek Houn LIM • 19 juillet > Tamara ZOUBINA veuve BOUMAGUINE • 22 juillet > Taoufik BOUZERIATA, Yolande RONCORONI veuve FOSSAT • 24 juillet > Gabriel ROHEL, Jeanne RULENCE, Monique SCHILTZ veuve VICQ • 25 juillet > Gilbert BECCOGNÉE, Ounissa MAHROUG veuve DOUAOUI • 26 juillet > Norbert FARGERÉ, Vincent DUFOUR, Thérèse BRUYÈRE • 27 juillet > Marie HUITOREL veuve ILLIEN • 28 juillet > Dominique LABAÏEY • 29 juillet > Jean LEFEBVRE • 30 juillet > Janine LEBAS veuve GIRBAL • 1^{er} août > Christiane BERTRAND • 2 août > Christiane MAYER, Yvonne HENNERON veuve BOURALY • 3 août > Paule LAMBERT veuve NOURY, Monique BOMMEL veuve BLANCHIN, Roger BRÉCY • 6 août > Jacqueline MIGNARD veuve VOLFF • 7 août > Maria-Isabel MINGUELA veuve GUARDIOLA, Niama KANTE • 8 août > Maya BELAROUCI • 9 août > Christiane DELIN veuve PARIZE, Tomoko WADA, • 11 août > Annetta GILIBERTI épouse BEAUVAIS, Henriette DORIS veuve DEGORE • 13 août > Jean PETEL, Christiane TOQUÉ épouse BESNIER • 16 août > Aline VIENNET veuve SCHNOEBELLEN • 17 août > Pierre BARNOIN, Maurice MALBURNY, Marie PETIT, André VIART • 15 août > Henri POUPARD • 18 août > Robert DUHAMEL, Adrienne LEBRAUD veuve MARQUETOUT • 19 août > Patrice ANDRÉ, Robert BECHARA • 24 août > Bernard JEAN • 25 août > Charles BITTOUM, Jacqueline LEFÈVRE veuve BLOCH • 26 août > Marc BOUDAN • 27 août > Jacqueline POULAIN veuve LEGRAND, Marie BERNABEU veuve SOIBAUD • 28 août > René PLATEAU • 29 août > Marcel RUILLET, Jeannine CHARRAT